

## 'Phấn 'côn 'I-'sa-ên 'pai sia phén đin 'mường Ê-díp

*'Phấn 'côn 'I-'sa-ên tốc pên khởi dụ năng  
'mường Ê-díp*

<sup>1</sup> Té 'mưa 'láng pang 'chậu, 'púng 'lục 'chái pú  
Da-'khộp ['chư 'nội khék 'I-'sa-ên] khẩu pay dụ  
phén đin 'mường Ê-díp 'toi ả sau 'nặn 'mí 'chư  
'sướng#'nị:

<sup>2</sup> 'Tan 'Lu-bên  
'Tan 'Si-'mê-ôn  
'Tan 'Lê-'vi  
'Tan Du-đa

<sup>3</sup> 'Tan Ít-'sa-'kha  
'Tan Sê-bu-'lôn  
'Tan Bên-đa-'min

<sup>4</sup> 'Tan Đan  
'Tan 'Nệp-'tha-'li

'Tan Cát  
'Tan 'A-'sê.

<sup>5</sup> 'Chúa 'hươn pú Da-'khộp 'nặp 'to 'púng 'lục  
kếng 'púng lan#'lạ, 'mí chết síp#'côn, 'nặp 'tếng  
cá Dô-'sêp dụ cá 'mường Ê-díp côn sau#'lẹo.

<sup>6</sup> 'Lún lăng 'má 'tan Dô-'sêp cấp 'púng 'nọng  
'pi 'tếng#cá pang 'lói 'côn điều căn 'nặn 'cọ thẩu  
ké tai pay sia#mết. <sup>7</sup> Chửm 'chựa pú 'I-'sa-ên 'mí  
'lục lan mả 'pe ók ế#lai, chẳng pên 'phấn nhầu  
'hếng cả dụ pay 'tua 'mường Ê-díp.

8 Tó 'má 'mí pua phủ máu khừn súp 'năng 'mường Ê-díp. Pua phủ 'nị bấu#hụ chắc 'họt 'púng nả 'viạk 'tan Dô-'sệp đẫy 'dệt#'vạy. 9 Pua chắng sô 'ván 'púng phủ dú 'hươn pua#'va, "'Ặn 'né, 'cốn 'I-'sa-ên 'nhương 'mự 'nhương lai khừn 'hén g cả 'súa#'háu. 10 'Sướng 'nặn 'háu 'chọ ha 'néo 'má 'dệt khóm 'nạp 'nhá hửu sau đẫy mả 'pe#khừn. 'Va bấu#'sịn, 'mí 'mự 'nung bản 'mường hák pên#sóc, sau 'cọ 'chí khẩu 'huôm cấp sóc 'má 'tặp#'háu, 'lẹo 'cốn 'I-'sa-ên 'chí au căn 'pai sia#mết."

11 'Sướng 'nặn 'cốn Ê-díp chắng tén g 'púng chẩu 'nái đu 'cốn khỏi 'khặn au 'viạk nắc khóm tén g hửu 'cốn 'I-'sa-ên 'dệt mét hứa#'hén g, pắt sau tắng 'mường Pi-'thôm kén g 'mường 'La-'mê-'sệt pên bón 'vạy 'chương 'hươn#pua. 12 Ta 'va 'cốn Ê-díp khóm tén g sau 'to#đau, 'cốn 'I-'sa-ên 'cọ 'nhương mả 'pe lai khừn ók pay 'tua bản 'tua#'mường. 'Cốn Ê-díp 'dién hong 'chắng dản#sau, 13 chắng 'nạp tén g hửu sau 'dệt 'viạk nắc#na, 14 'dệt ác 'hại hửu 'chua 'cốn sau khỏ#khón, pắt hửu 'nuột đin pản có#sản g, 'tén g tén g 'viạk nắc 'chu 'néo lom#'tôn g lom 'ná hửu#sau. 'Cốn 'I-'sa-ên 'dệt 'viạk nắc na tó c#'nặn, 'cốn Ê-díp 'cọ bấu#đẫy ín đu 'mo sau sắc#'nọi.

*Pua ha 'néo 'tán g bấu hửu 'cốn 'I-'sa-ên mả 'pe*

15 'Mưa 'nhám 'nặn 'mí song 'náng 'sáy da téng 'choi 'me 'nhính 'cồn 'Hệp-'lơ\* ók#lụk, 'náng 'nung 'chư 'Si-'pha-'la, 'náng 'nung 'chư Pu-a. Pua 'mường Ê-díp sảng hẩu sau#va, 16 "'Mưa đàu su 'choi 'me 'nhính 'cồn 'Hệp-'lơ ók#lụk, 'va pên phủ 'chái lỏ#hẩu khả#sia, pên phủ 'nhính chảng au 'vạ#thôi."

17 Hák 'va song 'náng 'sáy da nể dăm Chẩu Pua#Phạ, sau bấu#toi 'quám pua#sảng, pên phủ 'chái 'cọ au#vạ. 18 Pua 'hụ 'diến khék 'náng 'sáy da 'téng song 'má#tham, "Pên sảng su chảng bấu 'dệt 'toi 'quám 'hấu#sảng? 'Sứ đàu chảng bấu khả 'lụk phủ 'chái#sia?"

19 Song 'náng 'sáy da chảng tốp#va, "'Me 'nhính 'cồn 'Hệp-'lơ sau hẩu 'héng ók 'lụk#ngai, bấu#pék 'me 'nhính 'cồn Ê-díp cá#đàu. 'Súm khỏ bấu#lọp pay 'họt sau 'cọ ók sia cón#'lọ."

20 'Sương 'nặn Chẩu Pua 'Phạ chảng phóng 'dừa hẩu song 'náng 'sáy da 'téng hẩu 'cồn 'I-'sa-ên đẫy mả 'pe ế lai#khủn túm#máu. 21 'Dọn song 'náng 'sáy da 'nặn 'hụ nể dăm Chẩu Pua#Phạ, 'Tan chẩu chảng hẩu song 'cồn sau đẫy 'mí 'chúa 'hươn mả#khủn.

22 'Lọ pua 'mường Ê-díp páo hẩu dên 'pay 'sương#nị, "'Va 'cồn 'Hệp-'lơ ók 'lụk pên phủ

---

\* 1:15 1:15 'Cồn 'Hệp-'lơ cấp 'cồn 'I-'sa-ên 'men 'cồn điêu#căn.

'chái lỏ#hầu au pay thỉm sáu 'me 'nặm 'Nin#sia,  
'va pên phủ 'nhính chẳng hầu au#'vạy."

## 2

### *'Vền ók 'tan 'Mô-'sê*

<sup>1</sup> 'Mưa 'nhám 'nặn 'mí 'po 'chái 'cồn 'I-'sa-ên  
phủ 'nung pên 'chựa sai pú 'Lê-'vi, 'mí 'mía 'chựa  
sai pú 'Lê-'vi 'sưóng#điêu. <sup>2</sup> 'Mía 'mẩn đẫy dú 'pá  
'diển ók 'lụk pên phủ#chái. 'Mưa phủ pên 'ém  
hên 'lụk 'nội 'cọ pên nả 'hặc ta 'éng#lai, chẳng  
'suôn 'liệng 'lụk 'vạy đẫy sam#bươn. <sup>3</sup> Hák 'va  
'chí 'suôn 'vạy hong lai 'cọ bấu#đẫy, 'sưóng 'nặn  
phủ pên 'ém chẳng 'dệt ú 'mạy#ỏ, 'tá dang sia  
bấu#hầu 'nặm khẩu#đẫy, 'leọ chẳng au 'lụk 'nội  
sáu ú pay 'váng sáu 'hím 'me 'nặm bón 'mí pá#ỏ.  
<sup>4</sup> Phủ pên í 'chái 'nội 'nặn lỏ 'khận pay đưn dú  
cá đắc phó#bóng, é 'hụ 'nọng 'mẩn 'chí pên 'sứ  
đau#ók.

<sup>5</sup> 'Leọ 'lụk 'nhính pua 'mường Ê-díp 'lóng pay  
áp cá 'me#nặm, 'púng sao 'chạu 'cọ 'nhang 'liệp  
dú#phẳng. 'Lụk 'nhính pua phó hên ú nẳng cang  
pá ỏ 'hím#nặm, 'diển bók sao 'chạu 'lóng pay  
au 'má#bóng. <sup>6</sup> 'Náng khay#bóng, hên 'chái 'nội  
hảy#dú, 'diển ngắm ín đu 'tuộng#va, "Ăn 'nị 'lụk  
'nội 'cồn 'Hệp-'lơ lỏ#quá."

<sup>7</sup> I 'chái 'nội 'nặn chẳng 'má tham 'lụk 'nhính  
pua#va, "'Náng é hầu khỏi pay sáu 'cồn 'nhính  
'Hệp-'lơ 'má 'liệng 'nóm 'chái 'nội 'nị#bấu?"

8 'Náng tốp# 'va, "Pay sáo# 'í."

Í 'chái 'nọi 'nặn 'diễn 'múa khék 'ém 'mấn# 'má.

9 'Lụk 'nhính pua chắng bók# 'va, "Au 'chái 'nọi 'nị 'múa 'liệng 'nóm# 'nó. 'Lẹo khỏi 'chí au 'ca 'liệng# 'hầu."

'Ém 'mấn chắng ừm au 'chái 'nọi 'múa 'liệng# 'vay. 10 'Chái 'nọi nháur khủn sôm 'pố# 'lẹo, 'ém 'mấn chắng au 'má sớng hầu 'lụk 'nhính# pua. 'Náng nhắu au pên# 'lụk, chắng púk 'chư hầu 'va 'Mô-'sê, 'hiạk 'va 'náng đắy au ók nắng 'nặm# 'má.\*

*'Tạo 'Mô-'sê 'pai pay dú cá 'mường 'Mi-đi-an*

11 'Tạo 'Mô-'sê nháur 'lẹo, 'mí 'mự 'nung 'tạo chắng ók pay bóng 'pi 'nọng 'phấn 'cón 'Hệp-'lơ, chắng hên sau 'dệt 'viạk nắ na# lai. 'Tan hên 'cón Ê-díp đắng 'tặp phủ# 'nung 'cón 'Hệp-'lơ 'men 'pi 'nọng 'phấn 'cón# 'tạo. 12 'Lé nắ 'lé lắng báu# hên# phau, 'tạo 'diễn khả 'cón Ê-díp 'nặn# sia, 'lẹo phắng 'mấn 'suôn 'vay nắng đín# 'sái.

13 'Mự lắng 'má 'tạo 'Mô-'sê ók pay# máu, 'diễn hên song 'cón 'Hệp-'lơ đắng 'tặp căn# dú, chắng hắm phủ phít# 'va, "Chắu chắng 'tặp 'pi 'nọng 'cón 'Hệp-'lơ chắu 'sịn# 'lé?"

14 Phủ phít 'nặn 'diễn đá 'tạo# 'va, "Phau tếng hầu 'mứng 'má pên phủ tếng đắ kếng sét 'ván

\* 2:10 2:10 'Mô-'sê: 'Chư 'nị 'mí siêng pék 'quám 'Hệp-'lơ 'men "nhó# ók."

'viak hủ 'súm phu#lế. 'Múng ngắ é khả cu 'súng 'múng khả 'cón Ê-díp 'nặ#quá."

'Mô-'sê tốc chau#dản, ngắ 'hiak 'mí 'cón Ê-díp đẫy hên 'hủ 'néo chầu đẫy 'dệt 'má#lẹo.

<sup>15</sup> 'Mưa pua 'mường Ê-díp 'hủ 'diến ha 'táng 'chí khả 'Mô-'sê#sia. 'Súng 'nặ 'Mô-'sê chẳng 'téo 'pai pay dú cá 'mường 'Mi-đi-an. 'Mưa pay 'họt chẳng 'nặng 'lóng 'dặng 'kém khum điếng 'nặ#nung. <sup>16</sup> Nặng 'mường 'nặ 'mí phủ#nung pên mo 'chang khong 'phấn 'cón 'Mi-đi-an, 'mí 'lục#nhính chét#cón. 'Púng 'náng au căn 'má tắc 'nặ sáu 'háng hủ phen sát sau#kin. <sup>17</sup> 'Lẹo 'mí mốt 'liếng sát phủ ứn 'má sấp 'púng 'náng#pai. 'Mô-'sê hên 'diến tứn pay 'choi 'púng#náng, 'lẹo 'cọ tắc 'nặ hủ phen sát 'púng 'náng kin#é.

<sup>18</sup> 'Púng 'náng 'cứn 'mưa 'họt#hươn, 'tan 'Lu-ên phủ pên ải sau chẳng tham#va, "Pên sãng 'mự 'nị 'púng 'lục chẳng 'má 'hươn 'chậu 'cộn#lế?"

<sup>19</sup> Sau chẳng 'tổ sú ải#va, "'Mí phủ 'chái#nung 'cón Ê-díp 'má 'choi 'púng 'lục khói sia phen 'liếng#sát, 'lẹo 'nhắng 'choi tắc 'nặ sáu 'háng hủ phen sát 'háu kin#máu."

<sup>20</sup> ải sau tham#va, "'Khạ phủ 'nặ dú cá#đau? 'Púng 'lục chẳng 'pai sia 'mắ 'sịn#lế?"

Pay 'mới 'mấn 'má 'hươn kin khẩu nẳng 'háu cón#'í."

21 'Mô-'sê chẳng 'mưa 'lẹo 'diến 'dặng dù nẳng 'hươn 'tan 'Lu-ên. Lẳng 'má phủ pên 'po 'diến sú 'lục 'nhính 'chư Síp-pô-'la hủ pên 'mía 'Mô-'sê. 22 'Náng đẫy ók 'lục 'chái#'nung, 'Mô-'sê chẳng púk 'chư 'lục 'chái 'va Kê-'sôm, 'mí 'quám mai#'va, "Khỏi pên 'cón táng đảo 'tạo táng 'mường đẫy 'má kin dù nẳng 'mường 'phấn 'cón#ún."†

23 Lẳng 'má, pua 'mường Ê-díp mét 'lói#sia. 'Cón 'I-'sa-ên 'cọ 'nhẳng đẫy 'dệt 'viak nắc pên khỏi sáu#dú, sau chẳng chốm 'cháng khỏ khốn pên#khỏi#sáu, chẳng 'cháng 'họt Chẩu Pua#'Phạ. 24 Chẩu Pua 'Phạ đẫy 'ngին sau 'cháng khỏ#khốn, chẳng ngắm 'họt 'quám đẫy nhản pao cấp pú Ấp-'la-'ham, pú 'I-'sạc, kếng pú Da-'khộp. 25 'Sưóng 'nặn 'Tan chẩu chẳng bóng hên 'cón 'I-'sa-ên, chẳng ín#đu#sau.

### 3

*Chẩu Pua 'Phạ dú nẳng 'túm nam khék au 'tan 'Mô-'sê*

1 'Mí 'mự 'nung 'tan 'Mô-'sê đang 'liêng phen sất khong 'Giê-'tha-'lô phủ pên 'po#ta,\* pên mo

† 2:22 2:22 Kê-'sôm: 'Chư 'nị 'mí siêng pék 'quám 'Hệp-'lơ 'men "cón táng#đảo." \* 3:1 3:1 'Giê-'tha-'lô 'cọ 'chư phủ điều 'Lu-ên.

'chang khong 'phấn 'cốn 'Mi-đi-an. 'Chó 'nặn  
'Mô-'sê 'pá phen sắt khắm pay 'tông#lặng, pay  
'họt 'pú Chẩu Pua 'Phạ khék#va 'pú 'Hô-'lệp.  
2 'Tan 'diển hên tiên 'chạu chắm 'mứ Chẩu 'Phạ  
'Giê-'hồ-'va ['Giê-'hồ-'va 'men 'chư Chẩu Pua  
'Phạ] ók nắng cang peo 'pháy mắy 'túm#nam.  
'Tan hên 'pháy mắy dú, hák#va 'túm nam  
lỏ#báu#sia. 3 Hên lắk 'sướng#nặn, 'tan ngắm 'chí  
khắu pay chắm#bóng, pên sắng 'túm nam chắng  
báu#sia. 4 Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va hên 'Mô-'sê  
khắu pay chắm#bóng, 'diển khék ók nắng 'túm  
co nam 'má#va, "'Mô-'sê, 'Mô-'sê 'hới."

'Mô-'sê tốp#va, "Khỏi dú nỉ."

5 Chẩu Pua 'Phạ 'vạu, "'Nhá khắu 'má  
chắm#nớ. Thót 'hái ók sia#'í, bón chẩu đưn dú  
'nặn 'men bón khết#dắm. 6 'Háu 'nị lỏ#men  
Chẩu Pua 'Phạ Chẩu Chom 'po#chẩu, 'tếng#cá  
pú Ấp-'la-'ham, pú 'I-'sạc kếng pú Da-'khộp 'mua  
'láng vắy#sớ."

'Mô-'sê đắy 'nghín 'sướng 'nặn chắng au 'mứ  
pắy nắ#sia, báu#dắm bóng Chẩu Pua#'Phạ.

7 'Lẹo Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'vạu máu#va,  
"'Háu 'cọ hên 'cốn 'I-'sa-ên đên 'pay 'háu đắy  
chuóp khỏ khốn nắng phén đin 'mường Ê-díp.  
'Háu 'nghín sau chóm 'chắng 'pộ 'púng chẩu 'nái  
đu sau 'nặn 'dệt#ác, 'háu chắng đắy 'nghín ngắm  
ín đu 'mo#sau. 8 'Sướng 'nặn 'háu chắng đắy  
'lống 'má 'chí 'choi sau khói sia 'cốn Ê-díp, 'chí



au sau 'pai sia 'mường# 'nặ, 'lẹo 'chí 'pá sau pay dú cá bón 'mí đin đi 'mường quãng#khuang, bón 'mí khẩu 'mạk mák 'tứ ế#lai, pên đin 'mường 'cón Ca-'na-an, 'cón 'Hít-ti, 'cón 'A-'mô, 'cón Pê-'li-'si, 'cón 'Hi-'vi, kéng 'cón 'Giê-bút dú. <sup>9</sup> 'Khạy 'háu 'cọ đẫy 'nghín sưng 'púng 'cón 'I-'sa-ên 'họng so 'họt 'háu# 'lẹo. 'Cón Ê-díp khóm têng sau 'sường đaur 'háu 'cọ hên mét# 'lẹo. <sup>10</sup> 'Háu chẳg 'chí sống hẩu chẩu 'mứ ha pua 'lẹo 'nắm 'pá 'cón 'I-'sa-ên dên 'pay 'háu 'nặ 'pai sia phén đin 'mường Ê-díp."

<sup>11</sup> Hák# 'va 'Mô-'sê tốp, "Khỏi 'cón nả 'nội ta#tám, 'chí pay ha pua 'lẹo 'nắm 'pá 'cón 'I-'sa-ên 'pai sia 'mường Ê-díp đẫy 'néo#đaur?"

<sup>12</sup> Chẩu Pua 'Phạ tốp# 'va, "'Háu 'chí dú cấp 'nặ pheng#chẩu. 'Lẹo 'chớ đaur chẩu 'nắm 'pá 'cón 'I-'sa-ên 'pai sia 'mường Ê-díp 'cọ 'chí đẫy 'má vẫy 'háu dú nắng 'pú# 'nị, pên lác mai hẩu 'hụ chắ chẻng# 'va 'háu sống chẩu pay# 'tẹ."

<sup>13</sup> 'Mô-'sê tham Chẩu Pua 'Phạ# 'va, "'Khạy 'chí hẩu khỏi pay ha 'phấn 'cón 'I-'sa-ên, bók sau# 'va, 'Chẩu Chom pủ pú 'púng chẩu sống 'má#ha, 'lon sau#tham, 'Phủ sống chẩu 'má 'nặ 'chư#săng?', 'lẹo 'chí hẩu khỏi tốp sau 'sường#đaur?"

<sup>14</sup> Chẩu Pua 'Phạ bók# 'va, "'Háu 'men pủ hák pên#dú. Chẳg pay bók hẩu 'phấn 'cón 'I-'sa-ên 'hụ 'hiạk 'háu pủ hák pên dú 'nặ sống hẩu 'má# 'vạu."

15 Chẩu Pua 'Phạ sǎng 'Mô-'sê bók 'cốn 'I-'sa-ên máu#va, “Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va pên Chẩu Chom 'púng pǎu pú 'mưa#láng, 'sưóng pú Ấp-'la-'ham, pú 'I-'sạc kếng pú Da-'khộp 'nặn sǒng hǎu#má. 'Chư 'háu Chẩu 'Giê-'hồ-'va 'chí 'nhắng dú 'chu#chớ, 'chua tǒc 'chua 'cọ bấu#piền bấu#peng.”

16 Chẩu Pua 'Phạ sǎng 'Mô-'sê máu#va, “Hǎu chẩu pay khék au 'púng thǎu ké 'cốn 'I-'sa-ên 'má 'súm#căn, 'lẹo bók sau#va, Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va Chẩu Chom 'púng pǎu pú 'mưa 'láng khong sau 'sưóng pú Ấp-'la-'ham, pú 'I-'sạc kếng pú Da-'khộp 'nặn đǎy ók 'má hǎu#hên. 'Tan chẩu 'vạ 'va đǎy 'má bǒng hên 'cốn Ê-díp khóm têng 'cốn 'I-'sa-ên 'dệt 'viạk nắc#lai. 17 'Tan chẩu chao 'hẹn#va, 'chí 'chơi hǎu 'cốn 'I-'sa-ên 'pai sia phén đin 'mường Ê-díp bón sau chuóp khỏ khốn dú#nặn, 'lẹo 'chí 'pá sau pay dú cá đin 'mường bón 'mí khẩu 'mạk mák 'tứ ế#lai, pên đin 'mường 'mí lai 'phấn 'cốn#dú, 'sưóng 'cốn Ca-'na-an, 'cốn 'Hịt-ti, 'cốn 'A-'mô, 'cốn Pê-'li-'si, 'cốn 'Hi-'vi, kếng 'cốn 'Giê-bút dú.

18 'Púng thǎu ké 'cốn 'I-'sa-ên 'chí 'phắng 'quám. 'Lẹo chắng au căn pay ha pua 'mường Ê-díp, 'chiếng#va, 'Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va Chẩu Chom 'cốn 'Hệp-'lơ 'súm khỏi+ đǎy ók 'má

† 3:18 3:18 'Cốn Ê-díp khék 'cốn 'I-'sa-ên 'va, 'cốn 'Hệp-'lơ.

hầu#hên. 'Sưóng 'nặn chắng 'má so pua hầu dên  
 'pay 'cón 'Hệp-'lơ 'súm khởi pay cá 'tông#lặng,  
 đắc sia 'nị dáo sam 'mụ#táng, 'pua 'súm khởi  
 'chí đắy vắy 'sớ Chắu 'Giê-'hồ-'va Chắu Chom  
 'súm#khởi.' <sup>19</sup> 'Háu 'hụ cón#lọ, 'va pua bắu#mí  
 phủ au phép nháư 'má khóm#têng, pua 'cọ  
 'chí bắu#nhóm hầu 'phấn 'cón 'I-'sa-ên pay.  
<sup>20</sup> 'Sưóng 'nặn 'háu chắng 'chí au phép nháư 'dệt  
 lai 'néo lắk sáu 'tội 'phấn 'cón Ê-díp, 'chớ 'nặn  
 pua chắng 'chí 'nhóm hầu 'phấn 'cón 'I-'sa-ên  
 'pai#sia. <sup>21</sup> 'Háu 'chí 'dệt hầu 'púng 'cón Ê-díp nể  
 au nắ au ta 'phấn 'cón 'I-'sa-ên. 'Sưóng 'nặn 'chớ  
 'chí 'pai ók pay 'cọ 'chí bắu#đắy pay 'mú páu#lạ.  
<sup>22</sup> 'Chu 'me 'nhính 'cón 'I-'sa-ên chắng pay tham  
 au 'chương khong 'ngón 'cắm kếng suống sắ  
 nắng 'púng 'me 'nhính Ê-díp dú 'toi cắ, 'hú#va  
 nắng 'cón dú 'hưón chắ#cắ, 'lọ chắng au  
 'má 'vắy tếng đắ hầu 'lục táu 'nhính 'chái#chắu.  
 'Sưóng 'nặn 'púng chắu 'cọ 'chí đắy khôn au  
 'chương khong 'cón Ê-díp hầu 'nặn pay#toi."

## 4

### *Chắu Pua 'Phạ 'dệt mai lắk hầu 'Mô-'sê hên*

<sup>1</sup> 'Mô-'sê 'chiếng Chắu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'va,  
 "Lon 'cón 'I-'sa-ên bắu#chưa bắu#phắng#khởi,  
 'hiạk 'Tan chắu bắu#đắy 'má hầu khởi hên  
 cá#đau, 'lọ 'chí hầu khởi 'dệt 'néo#đau?"

2 Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va tham, “Mí sǎng dú nǎng công 'mú#chẩu?”

'Mô-'sê tốp, “Mí 'mạy#'tạu.”

3 'Tan chẩu bók#'va, “Thĩm 'mạy 'tạu 'lóng sáu đin#'í.”

'Mô-'sê thĩm 'lóng 'diến pên tô 'ngú#ók. 'Mô-'sê 'len 'nhại 'pai sia#'ngú. 4 'Tan chẩu bók#'va, “Diêu 'mú khắm au hang 'mǎn#'í.”

'Mô-'sê cỏm 'lóng khắm au hang#'ngú, 'diến pên 'mạy 'tạu ók 'sưóng#cáu. 5 'Tan chẩu bók#'va, “Cón 'I-'sa-ên hên 'néo lắk#'nặn, sau 'cọ 'chí 'chưa 'hiạk 'háu Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va đẳy ók 'má hẩu chẩu hên#'tẹ, 'háu Phủ pên Chẩu Chom 'púng pẩu pú 'mưa 'láng khong#sau, 'sưóng pú Ấp-'la-'ham, pú 'I-'sạc kếng pú Da-'khộp 'nặn.”

6 'Lẹo 'Tan chẩu bók máu#'va, “Au 'mú 'vặc khẩu công sủ chẩu bóng#'í.” 'Mô-'sê chắng au 'mú 'vặc khẩu#pay, 'chớ thót ók 'má 'diến pên 'hượn đón 'sưóng 'nhóng#phải.

7 'Lẹo Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va bók túm#máu, “Vặc 'mú 'cứn khẩu 'lau bóng#'í.” 'Mô-'sê 'vặc 'cứn khẩu#pay, 'chớ thót 'mú ók#'má, 'nựa nǎng 'cọ 'diến đi 'cứn 'sưóng#cáu.

8 'Tan chẩu 'vạu#máu, “Cón 'I-'sa-ên hên 'viạk lắk#'nị, 'va sau bấu#'chưa bấu#'phắng khu thú#'nung, sau 'cọ 'chí#'chưa khu thú#song bấu#nhá. 9 'Va sau hên song khu lắk 'nị 'lẹo 'nhắng bấu#'hế 'chưa 'tếng#cá

báu#'phẳng#chầu, chẳng pay tắc au 'nằm nẳng  
'me 'nằm 'Nin 'má thók sáu#đin, 'nằm 'nặn 'cọ  
'chí pên 'lượt#ók."

10 'Mô-'sê tốp#va, "'Chiếng 'Tan Chầu, té đaur  
'má khỏi 'cọ hák pên 'cồn báu#'chang 'vạu, pák  
báu#'lông báu#'liên#săng. 'Tạu 'khạy 'nị 'Tan  
chầu đẫy ók 'má ỏ#'tố, khỏi 'cọ 'nhẳng pên  
'sướng#cáu."

11 Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'vạu hử 'Mô-'sê,  
"'Men phaur téng hử phủ 'cồn 'mí#sóp? Phaur  
hử phủ 'cồn pên#cức, hu nuák#sia, 'dệt hử ta  
'hung ta bót 'cọ 'men 'háu Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va  
'nị lỏ#'quá. 12 Chầu cú#pay, 'háu hák 'chí 'choi  
hử chầu 'hụ pák#vạu, 'chọ 'vạu săng 'háu hák  
'chí bók hử#'hụ."

13 'Mô-'sê tốp, "'Chiếng 'Tan#chầu, so hử sóng  
phủ ứn pay 'dệt nả 'viạk 'nị piến khỏi#'í."

14 Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'diến nhay khừn  
'vạu#va, "'Cợn 'pi 'chái chầu 'chư 'A-'lôn  
'họ 'Lê-'vi 'nặn#để, 'khạy 'mần 'cọ đang  
'má ha#chầu, 'pọ hên chầu 'mần 'cọ 'chí  
'nghín#'muôn. 'Háu 'hụ 'mần pên 'cồn 'chang  
pák 'chang#vạu. 15 'Mí săng lỏ#bók hử  
'mần#vạu, 'háu hák 'chí 'choi hử song 'cồn  
chầu 'hụ pák#vạu, 'chọ 'dệt săng 'háu hák 'chí  
bók hử#'hụ. 16 'A-'lôn 'chí pên 'sướng sóp 'khận  
'vạu cấp dên 'pay tang#chầu. Chầu 'chí pên

'sường Châu Pua 'Phạ tếng bók 'A-'lôn. 17 Au 'mạy 'tạu 'nị pay#toi, châu 'chí ha 'dệt 'púng mai#lák."

*'Mô-'sê 'cứn pay 'Mường Ê-díp*

18 'Mô-'sê chẳng 'cứn 'mưa sáng 'Giê-'tha-'lô phủ pên 'po#ta, so phép hủ 'cứn 'mưa ha 'pi 'nọng cá 'mường Ê-díp, pay bóng sau kin dú tai 'hủ#nhắng.

'Po ta 'cọ bấu#mí 'quám#săng, bók hủ 'lục khươi 'coi pay#đi.

19 'Mưa 'chó 'nhắng dú nắng 'mường 'Mi-đi-an 'nặn, Châu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va bók 'Mô-'sê 'va, "Hủ 'cứn 'mưa 'mường Ê-díp. 'Púng phủ é khả châu 'mưa cón 'nặn đẩy tai mét 'lẹo#lọ."

20 'Mô-'sê chẳng au 'lục au 'mía khữn khí tô#ló, 'pá căn ók 'táng pay 'mường Ê-díp. 'Lẹo 'cọ au 'mạy 'tạu 'mí phép Châu Pua 'Phạ 'nặn pay#toi.

21 Châu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va bók 'Mô-'sê#va, "Pay 'họt 'mường Ê-díp#lẹo, hủ châu chẳng 'dệt hủ pua hên 'tẹ 'chu mai lák 'háu dao hủ#nặn. 'Háu 'chí 'dệt hủ pua chau#kheng, bấu#pói hủ 'cốn 'I-'sa-ên pay 'toi#chủ. 22 'Lẹo chẳng au 'quám sáng 'háu pay 'vạu sú pua#va, 'phần 'cốn 'I-'sa-ên 'nị pên 'lục 'chái#cốc Châu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va. 23 'Tan châu sáng ók#má, bók hủ pua pói sau pay vảy 'sớ 'Tan châu#sia. 'Va pua bấu#hủ#pay, 'Tan châu#va 'chí khả 'lục 'chái cốc pua#sia."

24 'Chó 'Mô-'sê đang pay cang 'táng 'họt bón 'dặng, Châu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'má 'pọ 'lẹo 'chí

khả#sia. <sup>25</sup> 'Náng Síp-pô-'la phủ pên 'mía 'diến au hin 'cóm pát 'nựa 'lục 'chái 'dệt 'hịt tất#mai, au pay 'pẹk sáu tin 'Mô-'sê 'lẹo#va, “Chầu 'men phua phủ đầy 'lượt ók 'dọn 'tẹ#lo.” <sup>26</sup> Phủ pên 'mía 'vạu 'sướng 'nặn mai sáu nả 'viạk đầy 'dệt 'hịt tất#mai. 'Lẹo Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va chằng hẩu 'Mô-'sê đầy khói#tai.

<sup>27</sup> Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va bók hẩu 'A-'lôn phủ pên 'pi#chái, pay ha 'Mô-'sê phủ pên 'nọng 'mẩn cá bốn 'tông#lặng.

'A-'lôn chằng pay 'pọ 'nọng nằng 'pú Chầu Pua 'Phạ [bón 'tông#lặng]. 'Mưa đầy 'pọ#nọng 'cọ chúp 'chóm 'muôn chau. <sup>28</sup> 'Mô-'sê đầy 'tố 'tếng mết 'chu nả 'viạk Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va đầy sống hẩu pay#bók, 'pọm 'púng mai lák 'Tan chầu hẩu 'dệt 'nặn sú 'A-'lôn 'phẳng.

<sup>29</sup> ['Múa 'họt 'mường Ê-díp 'lẹo,] 'nọng 'pi chằng pay khék au 'púng thẩu ké 'cốn 'I-'sa-ên 'chu 'cốn 'má 'hôm 'súm#căn. <sup>30</sup> 'A-'lôn chằng 'tố hẩu sau 'phẳng 'chu khót 'chu 'quám Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va bók 'Mô-'sê 'nặn cấp 'dệt 'púng mai lák hẩu 'púng 'cốn#hên. <sup>31</sup> 'Lẹo sau 'diến#chưa. 'Mưa đầy 'nghín#va Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va ngấm ín đu 'mo 'phấn 'cốn#sau, bóng hên sau đầy chuóp khỏ#khốn, sau 'diến cốm hua 'lạ 'lống vảy 'háu Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va.

*'Mô-'sê cấp 'A-'lôn pay ha pua 'Mường Ê-díp*

1 Tó 'má, 'Mô-'sê cấp 'A-'lôn chẳng au căn pay ha pua 'mường Ê-díp, 'vạ sú pua#'va, “Chẫu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va Chẫu Chom 'cốn 'I-'sa-ên 'súm khỏi bók#'va, pói hẩu dên 'pay 'Tan chẫu pay#sia, 'pua sau 'chí đẫy pay 'dệt 'hịt vẫy 'sớ hẩu 'Tan chẫu cá 'tông#'leng.”

2 Pua thiêng sia#'va, “Chẫu 'Giê-'hồ-'va 'men#phau, 'hấu chẳng 'chí 'chọ sú 'quám pói hẩu 'cốn 'I-'sa-ên pay#sia. 'Hấu bấu#'hụ chắc cấp Chẫu 'Giê-'hồ-'va, 'hấu bấu#pói hẩu 'cốn 'I-'sa-ên pay#đáy.”

3 'Mô-'sê cấp 'A-'lôn 'chiếng pua máu#'va, “Chẫu Pua 'Phạ Chẫu Chom 'cốn 'Hệp-'lơ 'súm khỏi ók 'má hẩu#hên. 'Sướng 'nặn so pua hẩu 'súm khỏi pay cá 'tông 'leng đắc sam 'mụ#'táng, 'pua vẫy 'sớ Chẫu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va Chẫu Chom 'súm#khỏi. 'Va bấu#pay, dẫn 'to 'Tan chẫu 'chí hẩu chếp#pên, hẩu chuóp sóc#sua, khả 'súm khỏi#sia.”

4 Pua 'mường Ê-díp 'vạ hẩu 'Mô-'sê kếng 'A-'lôn#máu, “Su chẳng 'má chướng 'chứa dên 'pay 'váng 'viạk sau sia 'dệt#sảng. Au căn 'cứn pay 'dệt#'viạk.”

5 'Lẹo pua 'vạ máu#'va, “'Ặn#'né, 'mí 'cốn 'I-'sa-ên ế lai 'tua#'mường, song 'cốn su lỏ#'má é hẩu sau 'váng 'viạk#sia.”

6 Công 'mụ điêu, pua 'diến sáng 'púng chẫu 'nái đu 'cốn khỏi kếng 'púng 'cốn 'I-'sa-ên phủ



'khúm#'viạk, <sup>7</sup> bók 'nhá au 'phượng hủ 'púng 'cón 'I-'sa-ên 'dệt#ngheç, 'váng hủ sau hák pay sáo ha#au. <sup>8</sup> 'Lẹo phất hủ sau 'dệt đẫy 'ngheç 'to#cáu, 'nhá hủ#lút. Sau 'chạn chắng 'má so é pay vẫy 'sớ Chẩu Pua 'Phạ Chẩu Chom#sau. <sup>9</sup> Au 'viạk hủ sau nắc 'súa#cáu, 'cá 'viạk lai sau chắng 'chí bấu 'mí 'chớ 'phắng 'quám 'cón bẻo#lúa.

<sup>10</sup> 'Lẹo 'púng chẩu 'nái đu 'cón khỏi kéng 'púng 'cón 'I-'sa-ên phủ 'khúm 'viạk chắng pay bók 'cón 'I-'sa-ên 'va, “Mí 'quám sắng 'má té#pua, 'khạy 'nị bấu#dai 'phượng hủ 'sướng té cáu#'lẹo. <sup>11</sup> Bón đẩu 'mí 'cọ hák pay sáo ha au#nớ, hák#'va hủ 'dệt 'ngheç đẫy 'to cáu bấu#hủ#lút.”

<sup>12</sup> 'Sướng 'nặn 'púng 'cón 'I-'sa-ên chắng ték căn pay 'tua 'mường Ê-díp, sáo au co#to 'phượng 'má 'dệt tang 'phượng. <sup>13</sup> 'Púng chẩu 'nái đu 'cón khỏi 'cọ đẫy chắch 'nạp tềng 'cón 'I-'sa-ên 'dệt 'viạk nắc lai#khủ, 'mự đẩu 'cọ hủ đẫy 'ngheç 'to cáu 'chớ 'mí#phượng.

<sup>14</sup> 'Púng chẩu 'nái 'hươn pua phủ đu 'cón khỏi đẫy 'tặp 'cón 'I-'sa-ên phủ sau tềng 'khúm 'viạk 'nặn#va, “Mự 'ngoá kéng 'mự 'nị chắng bấu#đẫy 'ngheç 'pó 'sướng té#cón.”

<sup>15</sup> 'Lẹo 'púng 'cón 'I-'sa-ên phủ 'khúm 'viạk chắng pay 'chiềng tó pua#va, “Pên 'sướng đẩu pua chắng 'dệt 'néo 'nị hủ 'súm khỏi 'sịn#'lế? <sup>16</sup> Bấu#au 'phượng hủ 'súm#khỏi, hák#'va 'cọ 'nhắng pắh hủ 'dệt 'ngheç đẫy 'to#cáu, 'lẹo

'nhǎng 'tặp ti 'súm khỏỉ é#máu, 'viạk 'nị 'men 'cón 'hướn pua pên pháí#phít."

17 Pua 'vạu sáu#sau, "Su 'chặn lai chắng chướng 'chúra cắn pay vắy 'sớ Chắu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va. 18 Ốk pay 'dệt 'viạk#khạy, báu#au 'phướng hắu su#lo, hák#va hắu 'dệt đắy 'ngheç 'to#cáu."

19 'Púng 'cón 'I-'sa-ên phủ 'khúm 'viạk đắy 'nghín pua 'va 'sướng#nặn, chắng au cắn 'va chắu đắy chướp 'láng 'hạí#'lẹo. 20 Lắng sau đắy 'chiếng pua 'lẹo ók#má, sau 'diến 'pọ 'Mô-'sê cắp 'A-'lôn thả#dú, 21 chắng đá 'Mô-'sê cắp 'A-'lôn 'va, "'Pọ su 'nị#lo, pua cắp 'púng phủ 'dệt 'viạk 'hướn pua chắng náí#chắng, 'cơ 'hiạk su au đắp hắu sau 'má khắ 'súm phu lỏ#quá. So hắu Chắu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'hụ hên 'viạk su 'dệt#nặn, hắu au 'tội sáu hua#su."

22 'Mô-'sê 'diến pay cáo vắy Chắu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'sướng#nị: "'Chiếng 'Tan#chắu, pên sắng 'Tan chắu chắng 'dệt khỏỉ bắp hắu 'phắn 'cón 'I-'sa-ên 'sịn#lế? 'Sướng đầu chắng sớng khỏỉ 'má pên 'néo#nị? 23 Té khỏỉ au 'quám 'Tan chắu pay 'vạu sú pua Ê-díp 'nặn, pua 'nhướng 'dệt 'hạí hắu 'cón 'Tan chắu#máu. 'Lẹo 'cón 'I-'sa-ên 'cọ báu#hế hên 'Tan chắu 'choi#sắng."

## 6

*Chắu Pua 'Phạ chao 'hẹn 'chí hắu 'cón 'I-'sa-ên*

*khói*

1 Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va sáng 'Mô-'sê 'va, "Khạ chẩu 'chí đẫy hên 'háu 'dệt hẩu pua 'mường Ê-díp#lo. 'Chớ pua đẫy hên phép nháu 'quién luông 'háu#'lẹo, pua chảng 'chí pói hẩu 'phấn 'cồn 'I-'sa-ên ók#pay, hák bấu#pói hẩu sau pay#'lạ, 'nhắng 'chí sắp hẩu sau 'pai ók khói sia 'mường#máu."

2 Chẩu Pua 'Phạ bók 'Mô-'sê máu: "'Háu 'nị 'men Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va. 3 'Háu ók 'má hẩu pú Ấp-'la-'ham, pú 'I-'sạc kếng pú Da-'khộp 'mua 'láng 'nặn hên, hẩu sau hên 'va 'háu Chẩu Pua 'Phạ 'men phủ 'mí phép 'quién nháu sung#sút, hák#'va 'chớ 'nặn 'cọ 'nhắng bấu#'hế bók 'chư 'háu Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va 'nị hẩu sau#'hụ. 4 'Háu đẫy nhả<sup>3</sup> pao 'chí au 'mường Ca-'na-an hẩu#sau, bón sau 'khói đẫy kin dú nẳng 'sướng 'cồn táng đảo 'tạo táng#'mường. 5 'Khạ đẫy 'nghín 'cồn 'I-'sa-ên chóm 'cháng pên#khỏi 'cồn Ê-díp, 'háu chảng ngám 'họt 'quám đẫy nhả<sup>3</sup> pao cấp 'púng pẩu pú#sau. 6 'Sướng 'nặn hẩu bók 'cồn 'I-'sa-ên 'hụ#'va, 'háu 'nị 'men Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va, 'chí 'choi hẩu sau#khói, đẫy 'tứ 'tang sia 'viạk pên khỏi 'cồn Ê-díp 'nặn. 'Háu 'chí au phép nháu sáu 'tội 'cồn Ê-díp. 7 'Háu 'chí hẩu 'phấn 'cồn 'I-'sa-ên đẫy pên dên 'pay#'háu, 'lẹo 'háu Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va 'cọ 'chí pên Chẩu Chom#sau. Sau 'cọ 'chí 'hụ#'va, 'háu đẫy 'choi

hầu sau ók khỏi sia 'viạk pên khỏi 'cốn Ê-díp.  
 8 'Háu Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va, 'chí 'pá 'phấn  
 'cốn 'I-'sa-ên 'mừa dú cá đin đen bón 'háu đẫy  
 chao 'hẹn cặp pú Ấp-'la-'ham, pú 'I-'sạc kếng  
 pú Da-'khộp, 'va 'chí au đin đen 'nặn hầu pên  
 khong#sau.”

9 'Mô-'sê chẳng au 'quám Chầu 'Phạ  
 'Giê-'hồ-'va pay 'vạu sú 'cốn 'I-'sa-ên 'phẳng,  
 hák#'va sau 'cọ bấu#'chưa#'phẳng, 'pộ sau đẫy  
 chuóp khóm#têng khỏ#khốn ít#'mười, 'nội móc  
 'tộc chau#lai.

10 Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va sáng 'Mô-'sê máu,  
 11 “Pay bók 'Pha-'lô, pua 'mường Ê-díp pói hầu  
 'phấn 'cốn 'I-'sa-ên 'pai ók sia#mường.”

12 'Mô-'sê tốp#'va, “Khỏi 'cốn bấu#'chang#pák.  
 Té 'cốn 'I-'sa-ên 'cọ 'nhắng bấu#'chưa  
 'phẳng#'lẹo, 'sứ đaur pua chẳng 'chí  
 'chưa#'phẳng.”

13 Hák 'va Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va chẳng sáng  
 hầu 'Mô-'sê cặp 'A-'lôn pay bók 'phấn 'cốn  
 'I-'sa-ên cặp 'Pha-'lô pua 'mường Ê-díp#'va, 'Tan  
 chầu sáng hầu song 'cốn sau 'pá 'cốn 'I-'sa-ên 'pai  
 sia phén đin 'mường Ê-díp.

*Sổ 'họ 'chúa 'hươn khong 'A-'lôn kếng 'Mô-'sê*

14 Tó 'lống pay 'nị 'men sổ khong sam chửm  
 'họ khong 'cốn 'I-'sa-ên ['têng mét 'mí síp song  
 chửm#'họ]:

'Tan 'Lu-bên pên 'lụk 'chái cốc pú 'I-'sa-ên [pú Da-'khộp], 'mí 'lụk 'chái 'chư: 'Ha-'nộc, Pan-'lu, 'Hê-sa-'lôn, kếng Ca-mi. Sí 'lụk 'chái 'nị 'men phủ cốc chửm mốt 'họ 'Lu-bên.

15 'Tan 'Si-'mê-ôn, 'mí 'lụk 'chái 'chư: 'Giê-'mu-ên, Da-'min, Ô-'hạt, Da-kin, Sô-'ha, kếng# 'Sôn. Hốc 'lụk 'chái 'nị 'men phủ cốc chửm mốt 'họ 'Si-'mê-ôn. 'Tan 'Sôn lỏ# 'men 'lụk khong 'ém 'cồn 'mường Ca-'na-an.

16 'Tạn 'Lê-'vi 'mí 'lụk 'chái nảng số chửm mốt sau tó pay 'sưóng# 'nị: Kê-'sôn, Cô-'hạt, kếng 'Mê-'la-'li. 'Lê-'vi 'dứn 'họt 137#pi.

[Chửm mốt 'họ 'Lê-'vi 'mí tó 'lóng pay 'sưóng 'nị:]

17 Chửm mốt 'tan Kê-'sôn 'mí 'lụk 'chái 'chư: 'Líp-'nị, kếng 'Si-'mê-i, pên mốt phau mốt# 'mấn.

18 Chửm mốt 'tan Cô-'hạt, 'mí 'lụk 'chái 'chư: Âm-'lam, 'I-'sa-'hạt, 'Hêp-'lôn, kếng Út-si-ên. Cô-'hạt 'dứn 'họt 133#pi.

19 Chửm mốt 'tan 'Mê-'la-'li, 'mí 'lụk 'chái 'chư: 'Ma-'ha-'li, kếng 'Mu-'si.

Chửm mốt 'vạu 'má 'nị lỏ# 'men 'họ 'Lê-'vi tam chửm mốt# sau.

20 'Lẹo mốt 'tan Âm-'lam phủ đẫy au 'me a 'má pên# 'mía, 'me a 'chư Đô-kê-bết chảng 'mí 'lụk 'chái ók# 'chư: 'A-'lôn kếng 'Mô-'sê. Âm-'lam 'dứn 'họt 137#pi.

- 21 Mốt 'tan 'I-'sa-'hạt, 'mí 'lụk 'chái 'chur: Cô-'la, 'Nê-'phêc, kếng Si-ca-'li.
- 22 Mốt 'tan Ứt-si-ê-n, 'mí 'lụk 'chái 'chur: 'Mi-'sa-ê-n, Ên-sa-'phăn, kếng Sít-'tha-'li.
- 23 'Tan 'A-'lôn au 'náng Ê-'li-'sê-ba 'lụk 'nhính 'tan Âm-'mi-'na-đáp, 'nọng 'nhính 'tan 'Na-'sôn 'má pên#'mía, chảng ók 'lụk 'chái#'chur: 'Na-đáp, 'A-bi-'hu, Ê-'lê-a-sa, kếng 'I-'tha-'ma.
- 24 'Tan Cô-'la, 'mí 'lụk 'chái 'chur: Ất-'si-'lê, Ên-ca-'na, kếng 'A-bia-sấp. Sam 'lụk 'chái 'nị 'men phủ cốc mốt 'tan Cô-'la.
- 25 'Tan Ê-'lê-a-sa 'lụk 'chái 'A-'lôn, đẫy au 'lụk 'nhính 'nung khong 'tan Pu-tiên 'má pên#'mía, chảng ók 'lụk 'chái#'chur: 'Phi-'nê-'ha.

Phủ cốc chửm mốt 'họ 'Lê-'vi 'cọ đẫy bếng ók pên chửm pên mốt 'sưóng 'vạu 'má#'nặn.

26 'Lẹo 'A-'lôn cấp 'Mô-'sê 'cọ 'men phủ Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va đẫy bók hẩu 'pá 'cồn 'I-'sa-ê-n 'pai sia phén đin 'mường Ê-díp, 'toi chửm phau mốt 'mấn 'nặn#lo. 27 Song 'cồn sau 'nị lo 'men phủ đẫy pay ha 'Pha-'lô pua 'mường Ê-díp, 'pua 'chí 'pá 'cồn 'I-'sa-ê-n 'pai sia 'mường Ê-díp.

*Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va sảng 'Mô-'sê cấp 'A-'lôn*

28 'Chớ Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va sảng 'Mô-'sê nảng 'mường Ê-díp#'nặn, 29 'cọ đẫy bók#'va, "'Hẩu 'nị 'men Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va. Hẩu au

'chu khót 'chu 'quám 'háu bók 'nị pay 'vạu sú  
'Pha-'lô pua 'mường Ê-díp."

<sup>30</sup> Hák 'va 'Mô-'sê đẫy tốp#'va, "Khỏi 'cồn bấu  
'chang pák 'chang#'vạu, 'sứ đàu pua chẳng 'chí  
'chưa#'phẳng."

## 7

### *Chẫu 'Phạ 'Giê-'hô-'va sáng 'tan 'Mô-'sê*

<sup>1</sup> Chẫu 'Phạ 'Giê-'hô-'va chẳng sáng 'tan 'Mô-'sê  
'va: "'Háu 'chí hửu chẫu 'mí phép 'quiển  
'sướng#'háu, nua sia pua 'mường Ê-díp. 'A-'lôn  
'pi 'chái chẫu 'chí pên phủ 'khặn páo#'quám,  
'vạu sú pua tang#chẫu. <sup>2</sup> Hửu bók 'A-'lôn mét  
'chu 'quám 'háu sáng#chẫu, 'lẹo hửu 'A-'lôn  
'khặn bók pua hửu pói 'phấn 'cồn 'I-'sa-ên 'pai  
ók sia 'mường Ê-díp. <sup>3</sup> Hák#'va 'háu 'chí 'dệt  
hửu pua chầu#kheng, ta#'va 'háu 'dệt lai 'néo  
lák ók nằng phén đin 'mường Ê-díp, <sup>4</sup> pua 'cọ  
'chí bấu#'phẳng 'púng#chẫu. 'Háu chẳng 'chí au  
phép nhấu sáu 'tội phén đin 'mường Ê-díp, 'lẹo  
'háu 'chí 'pá 'púng 'cồn 'I-'sa-ên dên 'pay 'háu  
'toi chửm phau mốt 'mần 'pai ók sia 'mường  
Ê-díp. <sup>5</sup> 'Chớ đàu 'háu au phép nhấu sáu 'tội  
'mường Ê-díp, 'pá 'púng 'cồn 'I-'sa-ên 'pai sia  
'mường#'lẹo, 'chớ 'nặn 'púng 'cồn Ê-díp chẳng  
'chí 'hụ chẻng#'va, 'háu 'nị 'men Chẫu 'Phạ  
'Giê-'hô-'va 'tẹ."

<sup>6</sup> 'Sưóng 'nặn 'tan 'Mô-'sê cấp 'tan 'A-'lôn chẳng 'dệt 'toi 'sưóng 'quám Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va sắng. <sup>7</sup> 'Chớ sau pay ha pua 'nặn 'tan 'Mô-'sê đẳy tuổỉ 80#pi, 'tan 'A-'lôn đẳy tuổỉ 83#pi.

*Pua 'mường Ê-díp chau kheng báu 'phắng 'quám*

<sup>8</sup> Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va sắng 'tan 'Mô-'sê cấp 'tan 'A-'lôn 'va, <sup>9</sup> "'Chớ pua 'mỉ 'quám bók 'púng chẩu 'dệt 'néo lắk pên mai hẩu#hên, chẳng bók 'A-'lôn thỉm 'mạ 'tạ 'lống tó nả#pu, 'mạ 'tạ 'nặn 'cọ 'chỉ pên tô 'ngú#ók."

<sup>10</sup> 'Sưóng 'nặn 'tan 'Mô-'sê cấp 'tan 'A-'lôn chẳng au căn pay ha#pu, 'lẹo 'dệt 'toi 'quám Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va sắng sau#'nặn. 'Tan 'A-'lôn thỉm 'mạ 'tạ 'lống tó nả pu 'tếng 'púng phủ tếng đả 'toi pu#é, 'mạ 'tạ 'diến pên tô 'ngú#ók. <sup>11</sup> Pua chẳng khék ha 'púng 'cổn 'hụ phủ lắk cấp 'púng mo#'món, 'lẹo sau 'cọ au 'quám 'món 'dệt đẳy pék#căn. <sup>12</sup> Phaur 'cọ thỉm 'mạ 'tạ#'lống, 'diến pên 'ngú#ók. Hák#'va tô 'ngú 'mạ 'tạ 'A-'lôn 'diến cun kin mét 'púng 'ngú 'mạ 'tạ phen 'nặn sia#mét. <sup>13</sup> 'Cơ 'nặn pu 'cọ 'nhắng chau kheng#dú, báu#'phắng 'tan 'Mô-'sê cấp 'A-'lôn, pên 'sưóng 'quám Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va đẳy 'vạ 'vạ cón 'lẹo#tẹ.

*Chuổp 'hại, hẩu 'nặn pên 'lượ ók mét*



14 Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va sáng 'tan 'Mô-'sê 'va, "Pua 'mường Ê-díp 'mí chau kheng ca-đẳng, bấu#pói hẩu 'cốn 'I-'sa-ên pay. 15 'Mự 'pụk 'chậu 'chớ pua ók pay cá 'hím 'me 'nặm#Nin, hẩu pay thả pua dú#hẫ, 'lẹo khẩ au 'mạy 'tạu pên tô 'ngú ók đẩ 'nặn pay#toi. 16 'Chớ pua pay 'họt chẩng 'vạu 'sướng 'nị sáu#pua: Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va Chẩu Chom 'cốn 'Hệp-'lơ, đẩ sớng 'quám 'má bók hẩu pua pói dên 'pay 'Tan chẩu ók pay vẩ 'hấu cá 'tông#leng. Hẩk#va 'họt 'tạu 'khẩ 'nị pua 'cọ bấu#nhóm#phẩng. 17 'Sướng 'nặn Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va bók hẩu au 'mạy 'tạu 'nị 'phẩt sáu nẩ#nặm, 'lẹo 'nặm 'cọ 'chỉ pên 'lượ#ók, pua chẩng 'chỉ 'hụ chểng#va, 'Tan chẩu 'men Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'tẹ. 18 Pa công 'me 'nặm 'cọ 'chỉ#tai, 'nặm 'cọ 'chỉ min#ók, 'cốn Ê-díp 'cọ 'chỉ bấu#kin 'nặm nẩng 'me 'nặm#đẩ."'

19 'Lẹo Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va sáng 'tan 'Mô-'sê hẩu bók 'tan 'A-'lôn 'dống 'mạy 'tạu 'chị pay sáu 'chu bón 'mí 'nặm 'tua phén đin 'mường Ê-díp, 'sướng 'me#nặm, huổi#hong, mường#nong, công#áng, 'cọ hẩu pên 'lượ ók#mết, 'tểng#cá 'pứng 'nặm dú công bẩng công hay#é.

20 'Tan 'Mô-'sê cấp 'tan 'A-'lôn chẩng 'dệt 'toi 'quám Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va sáng. 'Tan 'A-'lôn 'nhống 'mạy 'tạu khẩn tó nẩ pua 'tểng 'pứng phủ tểng đả 'toi#pua, 'lẹo 'phẩt sáu 'me 'nặm#Nin, 'diển pên 'lượ ók#mết. 21 Pa 'cọ#tai, 'nặm 'cọ

ai#min, 'cốn Ê-díp 'cọ kin 'nặm 'nặm bấu#đầy.  
'Nặm 'tua phén đin 'mường Ê-díp pên 'lượt  
ók#mết.

<sup>22</sup> 'Púng 'cốn Ê-díp phủ 'hụ 'món 'cọ au  
'quám 'món 'dệt đầy pék điêu 'Mô-'sê kếng  
'A-'lôn. 'Sướng 'nặm pua chấng chau kheng  
bấu#'phắng 'quám 'tan 'Mô-'sê cấp 'A-'lôn, pên  
'sướng 'quám Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va đầy sắng  
'vay cón 'nặm#tẹ. <sup>23</sup> Pua 'diến pín lăng 'cứn  
'mưa 'hươn#sia, bấu#sôn chau nẳng 'viạk#'nặm.  
<sup>24</sup> 'Púng 'cốn Ê-díp kin 'nặm nẳng 'me 'nặm 'Nin  
bấu#đầy, chấng 'pá căn khút khum điếng 'toi  
'hím 'me 'nặm 'má#kin.

*Chuốp 'hại, 'mí cốp tằm 'tua 'mường*

<sup>25</sup> Lăng 'má đầy chết 'mụ,

## 8

<sup>1</sup> Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va chấng sắng hẩu 'Mô-'sê  
pay bók pua 'mường Ê-díp máu#'va, "Chẩu 'Phạ  
'Giê-'hồ-'va sắng ók#'má, bók hẩu pói dên 'pay  
'Tan chẩu pay vảy#'háu. <sup>2</sup> 'Va bấu#hẩu#pay, 'Tan  
chẩu 'chí hẩu phén đin 'mường Ê-díp chuốp#'hại,  
'chí hẩu 'mí cốp khừn 'má tằm 'tua#'mường.  
<sup>3</sup> Cốp 'chí tằm 'me 'nặm 'Nin#mết. Cốp 'chí  
khẩu công 'hươn#pua, công hồng#'nón, kếng  
súa#é. Cốp 'chí pay khẩu 'hươn 'púng phủ tếng  
đa 'toi#pua, 'hươn dên#'pay, 'chí khẩu 'tếng#cá  
'chí 'pháy 'tếng 'púng áng#é. <sup>4</sup> 'Púng tô cốp

'chí 'pá căn đít khừn 'tếng#cá tô 'kính#pua, tô 'kính dên 'pay kéng 'chu 'cón phủ téng đả 'toi pua#nặn."

<sup>5</sup> 'Lẹo Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va sáng 'Mô-'sê máu: "Bók 'A-'lôn hẩu 'nhóng 'mạy 'tau 'chị pay sáu 'me#nặm, huỏi#'hong, mường#nong, hẩu 'púng tô cốp khừn 'má 'tua phén đin 'mường Ê-díp."

<sup>6</sup> 'Suóng 'nặn 'tan 'A-'lôn chẳng 'nhóng 'mạy 'tau 'chị pay sáu 'púng 'nặm nằng phén đin 'mường Ê-díp, 'lẹo 'púng tô cốp 'cọ 'pá căn khừn 'má 'tua 'mường#mết. <sup>7</sup> Hák 'va 'púng mo 'món ['cón Ê-díp] 'cọ 'mí 'món sau 'dệt hẩu 'púng tô cốp khừn 'má 'tua 'mường đẳy 'suóng#điêu.

<sup>8</sup> 'Lẹo pua 'diền khék au 'Mô-'sê cấp 'A-'lôn 'má, bók sau đế so 'họt Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va hẩu 'púng tô cốp 'pai ók sia#pua, 'tếng#cá dên 'pay pua#é. 'Lẹo pua 'va 'chí pói hẩu 'cón 'I-'sa-ên pay vảy 'sớ Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va.

<sup>9</sup> 'Tan 'Mô-'sê 'chiếng tham pua#va, "'Chớ đẩu pua 'chí hẩu khỏi đế so Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va hẩu pua kéng 'púng phủ téng đả 'toi pua 'tếng#cá dên 'pay#é, hẩu cốp 'pai ók sia pua kéng 'huón#'chán, 'lẹo hẩu 'nhắng 'mí cốp dú nằng 'me 'nặm#thôi."

<sup>10</sup> Pua tốp, "Đế so 'mụ 'pụk 'nị#lo."

'Mô-'sê 'chiếng#va, "Hẩu 'men 'toi 'quám pua 'vau#nặn, 'pua pua 'chí đẳy 'hụ chẻng 'va Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va Chẩu Chom 'súm khỏi 'men phủ

'mí phép 'quién nháu 'súa#mét. 11 'Púng tô cốp 'chí ók 'pai sia#pua, sia#'hươn, 'téng#cá 'púng phủ téng đa 'toi#pua, kénđên 'pay#pua, hẩu 'nhắng 'mí cốp 'to dú nắng 'me 'nặm#thôi."

12 'Mô-'sê cắp 'A-'lôn ók 'hươn pua#pay, 'leo 'Mô-'sê 'cọ đé so 'họt Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va hẩu cốp 'Tan chẩu 'dệt ók 'má sáu pua 'nặn 'pai pay#sia. 13 Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'dệt 'toi 'quám 'Mô-'sê đé#so, 'diển hẩu cốp nắng#'hươn, nắng cang#khuống, 'tông 'ná tai đắp#mét. 14 'Cón Ê-díp sau phẻo quát cốp tai pên#cong, 'nau min 'tua 'mường#mét.

15 Pua hên bản 'mường đi#leo, 'cọ 'diển 'dệt chau kheng ca-đẳng 'sưóng#cáu, báu#'phắng 'quám 'Mô-'sê cắp 'A-'lôn, pên 'sưóng 'quám Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va đắy 'vạu 'vạu cón 'nặn#tẹ.

*Chuóp 'hại, khún đin pên tô 'hịn ók 'tua 'mường*

16 Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va sắng 'Mô-'sê máu: "Hẩu 'A-'lôn au 'mạy 'tạu 'tặp#đin, khún đin 'cọ 'chí pên tô 'hịn ók 'tua 'mường Ê-díp."

17 Song 'nọng 'pi chắng 'dệt 'sưóng#'nặn. 'A-'lôn au 'mạy 'tạu 'tặp#đin, 'leo khún đin 'mường Ê-díp cá#mét 'diển pên tô 'hịn ók 'má tom phủ 'cón kénđsắ. 18 'Púng mo 'món ['cón Ê-díp] 'cọ au 'món 'má 'chí 'dệt 'sưóng#điêu, hák#'va 'cọ 'dệt báu#đắy. 'Púng tô 'hịn 'diển tom phủ 'cón kénđ sắ 'tua pay#mét. 19 'Púng

mo 'món chẳng 'chiếng pua# 'va, "'Viạk 'nị 'men  
Chầu Pua 'Phạ 'dệt khủn#thôi."

Pua 'cọ chau kheng ca-đẳng dú, bấu# 'phẳng  
'quám#sau, pên 'sướng 'quám Chầu 'Phạ  
'Giê-'hồ-'va đẫy sảng 'vạy cón 'nặn# 'tẹ.

*Chuốp 'hại, 'mỉ tô lưák ók 'má tằm 'tua 'mường*

<sup>20</sup> Tó 'má Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va chẳng sảng  
'Mô-'sê hủr tún té 'chạu 'mự# 'pụk, pay ha pua  
'chớ pua ók pay cá 'hím 'me# 'nặm, 'lẹo bók pua  
'sướng# 'nị, "Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va sảng ók# 'má,  
bók hủr pua pói dên 'pay 'Tan chầu ók pay  
vẫy# 'háu. <sup>21</sup> 'Va bấu# hủr# pay, 'Tan chầu 'chí hủr  
'púng tô lưák pên pẩu 'má sáu# pua, sáu 'púng  
phủ tếng đả 'toi# pua, 'tếng cá dên 'pay pua# é.  
'Púng tô lưák 'chí khẩu 'hươn pua kếng 'chu  
'hươn 'cón E-díp, 'chí tằm 'tua 'tếng nả đin# mết.

<sup>22</sup> Hák 'va dú cá phổng 'lố đin Cô-'sên bón 'cón  
'I-'sa-ên dên 'pay Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va dú 'nặn  
lo pên# táng, bấu# 'mỉ 'púng tô lưák pên pẩu# 'má.  
'Sướng 'nặn pua chẳng 'chí 'hụ chếng 'Tan chầu  
đẫy dú 'mường 'nị# 'tẹ. <sup>23</sup> 'Tan chầu 'chí bếng  
dên 'pay pua cấp dên 'pay 'Tan chầu ók hủr# hên.  
'Viạk lák 'nị 'chí pên khủn công 'mự 'pụk# 'nị."

<sup>24</sup> Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'cọ 'dệt 'toi 'sướng  
'quám 'Tan chầu đẫy sảng ók 'nặn# 'tẹ, 'diển 'mỉ  
'púng tô lưák bin đùm pên pẩu khẩu 'má tằm  
'tua 'hươn# pua, 'tếng# cá 'hươn 'púng phủ tếng  
đả 'toi# pua, 'púng tô lưák 'dệt 'hại hủr 'mường

Ê-díp 'tua#mết. 25 Pua chẳng khék 'Mô-'sê cấp 'A-'lôn 'má bók#va, “Ê vậy 'sớ Chẩu Chom 'púng chẩu 'cọ pay vậy 'sớ#sia, hák 'va hẩu 'sớ dú nằng công 'mường 'nị#thôi.”

26 'Mô-'sê 'vạu sú pua 'va, “'Chí vậy 'sớ nằng công 'mường 'nị bấu#pên, 'chương vậy 'sớ Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va Chẩu Chom 'súm khởi lỏ#men 'néo 'cón Ê-díp bấu#mặc nái#chẳng. 'Va sau hên 'cọ 'chí au đán hin 'léu 'súm#khởi.

27 'Sướng 'nặn chẳng 'chọ đẫy pay cá 'tông 'leng đắ sam 'mụ#táng, 'pua pay vậy 'sớ Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va Chẩu Chom 'súm#khởi, 'toi 'quám 'Tan chẩu sáng 'vạ#nặn.”

28 Pua chẳng#va, “'Háu 'chí hẩu 'púng chẩu ók pay vậy 'sớ Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va cá 'tông#leng. Hák#va 'nhá pay đắ#lai. 'Khay 'cọ đế so 'họt Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va hẩu 'háu sia#é.”

29 'Mô-'sê tốp 'va, “'Khởi 'chí ók pay đế so 'họt Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va, 'lẹo 'mụ 'pụk 'púng tô luák 'chí 'pai ók pay sia#pua, sia 'púng phủ tếng đả 'toi pua 'tếng cá dên 'pay pua#é. So pua 'nhá pỉn 'quám 'sướng 'tua#cón, 'chớ pua chao 'hẹn 'hiak 'chí pói 'cón 'I-'sa-ên ók pay vậy 'sớ Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va#nặn.”

30 'Lẹo 'Mô-'sê ók pay đế so 'họt Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va. 31 'Tan chẩu 'cọ 'dệt 'toi 'quám 'Mô-'sê đế#so, hẩu 'púng tô luák ók 'pai pay sia#pua, sia 'púng phủ tếng đả 'toi pua 'tếng cá dên 'pay pua#é, luák bấu#nhắng sắc#tô.

32 Hák#va pua 'diến 'dệt chau kheng ca-đàng  
'sướng#cáu, báu#pói hủ 'cốn 'I-'sa-ên ók#pay.

## 9

### *Chuốp 'hại, hủ sắt 'cốn Ê-díp tai 'ha*

<sup>1</sup> 'Lẹo Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va chảng sáng hủ 'Mô-'sê pay bók pua 'mường Ê-díp máu#'va:  
"Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va Chẩu Chom 'cốn 'Hệp-'lơ  
sáng ók#má, hủ pua pói dên 'pay 'Tan chẩu  
ók pay vẫy#'háu. <sup>2</sup> 'Va pua 'nhẳng 'nạp têng  
báu#hủ sau#pay, <sup>3</sup> Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'chí  
au phép nhaur 'dệt hủ sắt dú 'tông dú 'ná  
chuốp#'hại, 'sướng 'púng tô#mạ tô#ló, 'púng tô  
'lạc#đả [tô#út], 'ngúa#'quái, 'púng tô bẻ tô#do  
khong 'mường pua 'cọ 'chí tai 'ha sia#mét. <sup>4</sup> Chẩu  
'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'chí bếng sắt 'cốn Ê-díp cấp  
sắt 'cốn 'I-'sa-ên ók sia căn hủ#hên, sắt 'cốn  
'I-'sa-ên tô#nung 'cọ 'chí báu#tai."

<sup>5</sup> Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'hẹn 'va 'mự 'puk 'nị  
'chí hủ sắt 'mường Ê-díp chuốp 'hại tai#'ha.

<sup>6</sup> 'Họt 'mự 'puk#má, Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va  
'cọ 'dệt 'sướng đẫy 'vau 'má 'nặn#tẹ. Sắt 'cốn  
Ê-díp 'cọ tai 'ha#mét. Sắt 'cốn 'I-'sa-ên lỏ#báu#tai  
sắc#tô. <sup>7</sup> Pua chảng 'chạu 'cốn pay#bóng, hên  
sắt 'cốn 'I-'sa-ên báu#tai sắc tô#tẹ. Hák 'va  
pua 'cọ 'nhẳng chau kheng#dú, báu#pói hủ 'cốn  
'I-'sa-ên ók#pay.

*Chuóp 'hại, pên túm phi*

<sup>8</sup> Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va sáng 'Mô-'sê cấp 'A-'lôn máu: “Hảu cẳm au kĩ cẳm 'tau nẳng 'lố 'pháy#'má, 'lẻo hẳu 'Mô-'sê ván khủn cang hao tồ nẳ#pua. <sup>9</sup> 'Púng 'tau 'nặn 'cọ 'chỉ pên khún đin ók piu pay 'tua phén đin 'mường Ê-díp, 'lẻo 'chỉ pên túm phi súc ók pên nong ték pưới tằm 'mo phủ 'cồn kếng tô sắ 'tua 'mường#mết.”

<sup>10</sup> 'Sướng 'nặn 'tan 'Mô-'sê cấp 'A-'lôn chẳng cẳm au 'tau pay tồ nẳ#pua, 'lẻo 'tan 'Mô-'sê ván 'tau 'nặn khủn cang#hao, piu sáu 'cồn sáu sắ 'diến pên túm phi súc pên nong ték pưới ók#mết. <sup>11</sup> 'Púng 'cồn Ê-díp 'tếng#cá mo phi mo 'món phau 'cọ pên túm phi ték pưới#mết, 'púng mo phi mo 'món chẳng bấu#'mí nả 'dệt khếng 'Mô-'sê cấp 'A-'lôn#đầy. <sup>12</sup> Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'cọ 'dệt hẳu pua chau kheng 'sướng#cáu, chẳng bấu#'phẳng 'Mô-'sê kếng 'A-'lôn, pên 'sướng 'quám 'Tan chẩu đầy 'vạu cấp 'Mô-'sê 'vạu cón 'nặn#tẹ.

*Chuóp 'hại, mák hệp tốc 'tua 'mường Ê-díp*

<sup>13</sup> Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va sáng 'Mô-'sê, 'mự 'pụk hẳu tún té 'chạu 'lẻo pay 'pọ pua 'mường Ê-díp, 'vạu sú pua#'va: “Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va Chẩu Chom 'cồn 'Hệp-'lơ sáng ók#'má, hẳu pua pói dên 'pay 'Tan chẩu ók pay vẫy#'háu. <sup>14</sup> 'Va pua bấu#pói hẳu#pay, 'tua 'nị 'Tan chẩu 'chỉ au 'tội nắ sáu#pua, kếng 'púng phủ tếng đả



'toi#pua, 'téng#cá dên 'pay#pua, 'lèo pua chǎng 'chí 'hụ chẻng#'va, 'tua phén đin 'mường 'lum 'nị bấu#'mí phủ đ̣au 'mí phép nháu 'quiền sung 'to Chǎu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va. <sup>15</sup> 'Khạy 'nị 'va 'Tan chǎu é au phép nháu khả pua 'téng#cá dên 'pay hǎu pên 'ha tai đ̣ấp sia mét 'cọ hák#đ̣ầy. <sup>16</sup> Hák#'va 'Tan chǎu hǎu chǎu khủn pên pua 'pua hǎu pua hên phép nháu#'háu, 'lèo hǎu 'chư siêng 'Tan chǎu tiếng ók pay 'tua phén đin 'mường#'lum. <sup>17</sup> 'Khạy 'nị pua 'cọ 'nhǎng khóm 'nạp dên 'pay 'Tan chǎu#'vay, bấu#pói hǎu sau#pay. <sup>18</sup> 'Sường 'nặn 'mự 'pụk khóp 'chó điêu#'nị, 'Tan chǎu 'chí 'dệt hǎu 'mí há mák hếp nháu tóck 'lóng#'má, 'néo 'mường Ê-díp té tǎng khủn 'má bấu#'khói hên pên ók sắc#'tua. <sup>19</sup> 'Khạy 'nị hǎu khék au sát sính 'téng 'chu 'néo nǎng 'tông nǎng 'ná khẩu 'má công 'hôm chǎng 'chí#khói. 'Va bấu#'sịn 'téng 'cón 'téng sát dú cang 'tông cang 'ná#'nặn, mák hếp 'cọ 'chí tóck sáu tai#mét."

<sup>20</sup> 'Púng 'cón tég đ̣a 'toi pua phủ nể đ̣ăm 'quám Chǎu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'cọ 'diến 'phạo pay sấp au 'cón 'hươn 'téng#cá 'púng tô sát khong sau nǎng 'tông nǎng 'ná khẩu 'má dú bón#'hôm. <sup>21</sup> 'Púng phủ bấu#au chaur sáu 'quám Chǎu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'cọ 'váng pói hǎu 'cón 'hươn 'téng#cá 'púng tô sát khong sau 'vay dú cang#'tông cang#'ná.

22 Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va sáng 'Mô-'sê máu: "Hẩu 'nhóng 'mứ khủn#'phạ, 'pua hẩu há mák hếp nhầu tóc 'lóng 'má 'tua phén đin 'mường Ê-díp, tóc sáu phủ#'cồn kếng#sắt, 'tềng#cá phắc nhả nằng 'tông 'ná 'tua#'mường."

23 'Sưóng 'nặn 'tan 'Mô-'sê chẳng khẳm 'mạy 'tạu 'nhóng khủn 'phạ#'lẹo, Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va 'diễn 'dệt 'phạ#phẻ 'phạ#đăng, 'phạ pa-láp lưỡm 'lóng 'má sáu#đin, 'tềng 'mí há mák hếp nhầu tóc 'lóng 'má sáu phén đin 'mường Ê-díp. 24 'Phạ pa-láp lưỡm pên seng 'pháy 'tua 'chu#bón, mák hếp há nhầu tóc 'lóng#'má, té 'mường Ê-díp tằng khủn bấu#'khới 'mí ók 'sưóng 'nị sắc#'tua. 25 Mák hếp há nhầu 'dệt sắc siêu 'chu sính 'chu 'néo dú nằng cang 'tông cang 'ná 'tua 'mường Ê-díp, 'tềng#cá phủ 'cồn kếng#sắt, phắc nhả co 'mạy co tók hắc 'lộm#mết. 26 'Mí 'to phổng 'lố Cô-'sên đin bón 'cồn 'I-'sa-ên dú#'nặn, mák hếp 'nội#'nung 'cọ bấu#tóc.

27 Pua 'diễn khék au 'tan 'Mô-'sê cấp 'A-'lôn 'má 'lẹo#'va, "'Tua 'nị 'háu phít 'tẹ#lo. Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va pên pháí#'men, 'háu 'tềng#cá dên 'pay 'háu pên pháí#phít. 28 Hẩu đế so 'họt Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va, 'háu sử bấu#đầy#'lẹo, so hẩu 'phạ phẻ 'phạ#đăng cấp mák hếp 'nị ưỡn#sia. 'Háu 'chí hẩu ['cồn 'I-'sa-ên] 'púng chẩu#pay, bấu#hảm 'vạy 'lẹo#lo."

29 'Tan 'Mô-'sê chẳng tốp#'va, "'Chớ khỏi ók 'mường luông 'nị pay khỏi chẳng 'chí 'nhống 'mứ đế so 'họt Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va, 'phạ phẻ 'nị 'cọ 'chí#cuôm, mák hếp 'cọ 'chí#uởn, 'pua hủ pua 'hụ chắc#'va phén đin 'mường 'lum dú công 'quién Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va. 30 Hák 'va khỏi 'hụ chắc chaur pua 'tếng#cá 'púng phủ tếng đa 'toi pua 'nhắng báu#'hế 'hụ nề dăm Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va pên Chầu Pua#'Phạ."

31 'Chớ mák hếp tốc 'nặn, 'men 'chớ co khẩu đang 'mí#'huống, co phải đang 'mí#bók, 'cọ 'diến 'mun sia#mét. 32 'Nhắng 'mí song 'néo co khẩu ứn báu#đầy sák siêu 'dọn báu#'hế ók#'ngọk.

33 'Sưóng 'nặn 'tan 'Mô-'sê chẳng ók pay sia pua. 'Mưa ók khỏi 'mường luông 'leo chẳng 'nhống 'mứ khừn đế so 'họt Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va. 'Phạ phẻ 'cọ 'diến#cuôm, mák hếp tốc phôn 'hếng 'cọ 'diến#uởn. 34 Pua hên há phôn mák hếp tốc 'cọ uởn 'phạ phẻ 'cọ#cuôm, pua 'pọm 'púng phủ tếng đa 'toi 'diến 'dệt chaur kheng 'dệt phít tó pay#máu. 35 Pua chaur#kheng, báu#nhóm pói 'cốn 'I-'sa-ên ók sia 'mường Ê-díp, 'sưóng 'quám Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va đẩy bók hủ 'Mô-'sê 'vay 'vay té cón#'nặn.

## 10

*Chuốp 'hại, tô tắc ten 'má tèm 'tua 'mường*

<sup>1</sup> Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va sáng 'Mô-'sê khẩu pay ha pua 'mường Ê-díp máu: “Hấu 'dệt hẩu pua 'tếng# cá 'púng 'cồn téng đa 'toi pua chau kheng ca-đẳng, 'pua 'hấu 'chí đẫy 'dệt 'púng khu lák lủm 'nặn ók hẩu sau#hên. <sup>2</sup> 'Lẹo chẳng 'tổ hẩu 'lục lan 'cồn 'I-'sa-ên 'hụ 'púng 'viak lák lủm 'hấu đẫy 'dệt 'hại hẩu 'cồn Ê-díp# 'nặn, 'pua hẩu 'lục lan 'cồn 'I-'sa-ên 'hụ chẻng# 'va, 'hấu 'men Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va 'tẹ.”

<sup>3</sup> 'Sưóng 'nặn 'tan 'Mô-'sê cấp 'A-'lôn chẳng khẩu 'vạ sú pua# 'va, “Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va Chẩu Chom 'cồn 'Hệp-'lơ sáng ók# 'má, 'nhắng hong 'to đaur pua chẳng 'chí 'nhóm sú 'quám 'Tan#chẩu, chẳng 'chí pói dên 'pay 'Tan chẩu ók pay vẫy# 'hấu. <sup>4</sup> 'Va pua 'nhắng 'nạp têng bấu#hẩu sau#pay, 'mự 'pụk 'Tan chẩu 'chí hẩu 'púng tô tấc ten khẩu 'má nẳng 'mường#pua. <sup>5</sup> 'Púng tô tấc ten 'chí tằm chao bấu#hên nả#đin, 'púng co 'mạy co tók nẳng 'tông nẳng# 'ná, ăn đaur 'nhắng bấu#tai 'chớ mák hếp tốc sáu# 'nặn, tô tấc ten 'cọ 'chí cắt kin sia#mét. <sup>6</sup> 'Púng tô tấc ten 'chí khẩu 'má tằm 'hươn#pua, tằm 'hươn 'púng 'cồn téng đa 'toi#pua, 'tếng# cá 'hươn 'cồn Ê-díp é. Té pang pẩu pú pua chao 'má 'họt 'khạy 'nị 'cọ 'nhắng bấu# 'hế hên pên ók 'sưóng 'nị sắc# 'tura.” 'Lẹo 'tan 'Mô-'sê pín nả ók pay sia#pua.

<sup>7</sup> 'Sưóng 'nặn 'púng 'cồn téng đa 'toi pua chẳng 'chiếng pua# 'va, “Phủ 'nặn đẫy 'dệt 'néo 'hại

hầu 'púng 'háu 'má hong#'lẹo. So pua hầu 'cồn 'I-'sa-ên sau ók pay vẫy 'háu Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va Chầu Chom sau#sia. 'Khạy 'mường Ê-díp 'háu đẫy chuốp sák siêu 'to đàu#lẹo, pua 'cọ 'nhắng bấu#hế hên#a.”

8 Pua chẳng bók 'tan 'Mô-'sê cấp 'A-'lôn 'má ha máu 'lẹo 'vạu#va, “Pay vẫy 'háu Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va Chầu Chom 'púng chầu sia#dớ. 'Khạy 'púng phủ 'chọ pay 'nặn 'mí phau#é?”

9 'Tan 'Mô-'sê tốp, “Súm khỏi 'chí pay mét 'tếng#cá thẩu ké đęc#nội, 'lụk 'nhính 'lụk#chái, 'púng bẻ 'púng#do, 'ngúa#quái, 'pua#va 'súm khỏi 'chí 'dệt 'hịt vẫy 'sớ hầu Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va.”

10 Pua 'vạu sáu sau#va, “Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'chí dú cấp 'nặ pheng 'púng su 'tẹ 'quá 'ăn#nả. Hák#va 'háu bấu#hầu phép su au 'lụk 'mía pay#toi, 'pua 'háu 'hụ chắc su ngấm é 'dệt#hại.

11 Bấu#hầu pay#mét, hầu pay 'to 'púng 'po 'chái phủ su so pay vẫy 'háu 'nặn#thôi.” 'Lẹo pua sắp 'tan 'Mô-'sê cấp 'A-'lôn ók pay#sia.

12 Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va chẳng sáng 'Mô-'sê máu: “Hầu 'nhống 'mạ 'tạu khừn 'chị sáu 'mường Ê-díp, 'pua hầu phung tắc ten 'má 'pau sáu đin#mường. Phắc nhả co 'mạ co tók 'nhắng bấu#hế tai 'mưa 'chớ mák hếp tốc sáu 'nặn 'lẹo tắc ten 'cọ 'chí cắt kin sia#mét.”

13 'Sưóng 'nặn 'tan 'Mô-'sê chẳng 'nhống 'mạy 'tạu 'chị pay sáu 'mường Ê-díp. Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'diền hẩu 'lốm 'pặt 'má 'táng ta 'vén ók 'tếng#cá 'vén cá#cứn, au phung tắc ten khẩu#'má, 'hung 'má tắc ten 'diền tēm 'tua 'mường Ê-díp mét. 14 Phung tắc ten ế lai khẩu 'má chấp tēm 'tua đin 'mường Ê-díp. Tắc tể đaur 'má 'cọ bấu#'khới hên 'sưóng 'nị sắc#'tura, tể 'nị pay nả 'cọ 'chí bấu#hên 'néo 'nị ók sắc#'tura. 15 Tắc ten chấp 'pau 'tếng nả đin chao đăm#phẩm. 'Púng ăn đaur 'nhắng bấu#tai mák hếp tốc sáu#'nặn, 'sưóng phắc nhả 'hú#'va mák nuối 'chu 'néo tắc ten 'cọ cắc kin#mết, 'tua 'mường Ê-díp chao bấu#hên co đaur co#'nung 'mí baur kheo lua#dú.

16 Pua chẳng 'phạo bók 'tan 'Mô-'sê cấp 'A-'lôn 'má 'lẹo 'vạu#'va, "'Háu đẳy phít Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va Chẩu Chom 'púng#chẩu, phít 'tếng#cá 'púng chẩu#é. 17 So dáng hẩu 'háu 'tura 'nị#máu, chẳng 'chơi đế so Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va Chẩu Chom 'púng chẩu hẩu 'viạk 'hại 'chí tai 'tẹ 'nị ók pay sia#'háu."

18 'Mô-'sê chẳng ók pay đế so Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va. 19 'Tan chẩu piền 'luống 'lốm 'héng 'má tể 'táng ta 'vén tốc 'pặt au 'púng tắc ten pay tốc khẩu 'nặn bẻ#đeng, chao bấu#'mí sắc tô lua dú nắng phén đin 'mường Ê-díp. 20 Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'dệt hẩu pua chaur kheng dú

'sưóng#cáu, bấu#pói hẩu 'cốn 'I-'sa-ên pay.

*Chuốp 'hại, 'phạ 'mựt công sam 'mự*

21 Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va sáng 'Mô-'sê máu: “Hẩu 'nhóng 'mứ khừn#'phạ, 'pua hẩu 'phạ 'mựt tăn pít 'tua phén đin 'mường Ê-díp, chao phủ 'cốn đẫy 'ngóm 'ngoá pay#'má.”

22 'Sưóng 'nặn 'tan 'Mô-'sê chẳng 'nhóng 'mứ khừn#'phạ, 'diên 'mựt tăn pít 'tua 'mường Ê-díp đẫy sam#'mự. 23 Công sam 'mự 'mựt 'nặn 'cốn Ê-díp bấu#hên nả#căn, pay 'táng đaur 'cọ bấu#đẫy, hák#'va bón 'cốn 'I-'sa-ên dú 'nặn bón đaur 'cọ#'hung. 24 Pua chẳng bók hẩu 'tan 'Mô-'sê 'má 'leo 'vau#'va, “Pay vẫy 'hấu Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va sia#'nớ, tó 'héng au phủ 'nhính đéc 'nội pay 'toi#đẫy. 'Mí 'to phen tô bẻ tô 'do 'ngúa 'quái bấu#hẩu 'púng chẩu au#pay.”

25 'Mô-'sê tốp 'va, “Pua 'chọ hẩu phép 'súm khỏi au phen sắt pay#'toi, 'pua 'chí ha khả vẫy 'sớ kếng phau 'sớ 'mưa ha Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va Chẩu Chom 'súm#khỏi. 26 'Súm khỏi 'chọ au pay 'toi#mét, 'púng phen sắt bấu#hẩu lưạ 'cạng dú sắc#tô, 'dộn#'va 'chí 'chọ 'lưạk au 'púng sắt nằng công sắt 'téng mét#'nặn, pay vẫy 'hấu Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va Chẩu Chom 'súm#khỏi. Bấu#'hế 'hụ#'va 'chí au sắt tô đaur vẫy#'sớ, 'mưa pay 'họt bón chẳng 'chí 'hụ chắc#thôi.”

27 Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va 'cọ 'dệt hẩu pua chau kheng 'sường#cáu, bấu#pói hẩu 'cốn 'I-'sa-ên pay. 28 Pua nhảy khừn bók 'tan 'Mô-'sê 'va, "Ok#pay, chứ 'vạy, 'nhá 'má hẩu 'hấu hên#máu. 'Mự đaur 'múng hên 'hấu#máu, 'múng 'cọ 'chí tai 'mự#'nặn."

29 'Tan 'Mô-'sê tốp, "'Sường pua 'vạy 'nặn#lo, khỏi 'chí bấu#'má hẩu pua hên sắc#'tua."

## 11

### *Chuóp 'hại, 'lụk 'chái cốc 'chí tai*

1 Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va sáng 'Mô-'sê máu: "'Hấu 'chí téng 'viạk 'hại sáu pua keng 'cốn Ê-díp 'tua#'nung#máu, 'lẹo pua chảng 'chí pói 'púng chẩu ók 'pai sia#'mường. 'Chí bấu#pói hẩu pay#'lạ, pua 'chí sắp 'púng chẩu 'téng mét ók 'pai#sia. 2 Chẩu chảng bók dên 'pay 'cốn 'I-'sa-ên bấu#'va 'nhính 'va#'chái, phaur 'cọ hẩu tham au 'chương khong 'ngón 'cắm nẳng 'cốn Ê-díp phủ dú 'hươn chẳm 'hươn#'kém."

3 Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va đẩy 'dệt hẩu 'púng 'cốn Ê-díp nẻ au nả au ta 'phấn 'cốn 'I-'sa-ên. 'Púng phủ téng đả 'toi pua 'téng#cá dên 'pay 'mường Ê-díp phaur 'cọ 'nặp nả 'tứ ta 'tan 'Mô-'sê.

4 Công 'chớ 'nặn 'tan 'Mô-'sê 'vạy sú#pua: "Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va sáng ók#'má, dáo cang#'cứn, 'Tan chẩu 'chí 'long pay 'tua 'mường Ê-díp. 5 'Chu phủ pên 'lụk 'chái cốc nẳng phén



đin 'mường Ê-díp, tǎng cốc té 'lụk 'chái cốc pua  
 'nǎng 'tén 'lóng 'má 'họt 'lụk 'chái cốc phủ 'nhính  
 'cón khỏỉ tếng tǎm#khẩu, 'tếng#cá 'lụk cốc sǎt  
 'liệng 'cọ 'chí tai#mét. <sup>6</sup> 'Chí 'mí sương khék  
 hǎy 'nǎn 'tua phén đin 'mường Ê-díp. Tǎng té  
 đǎu 'má 'cọ bǎu#khớỉ hón đǎy 'nghín 'sương  
 'nǎn sǎc#'tua, tó pay nǎ 'cọ 'chí bǎu#hên ók 'néo  
 'nǎn sǎc 'tua#máu. <sup>7</sup> 'Mí 'to bón 'cón 'I-'sa-ên  
 dú [bǎu#pên#sǎng], sương ma háu 'cón 'hú#'va  
 sǎt 'cọ bǎu#'mí. 'Sương 'nǎn 'púng chǎu 'chí  
 'hụ chẻng#'va, Chǎu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va bẻng 'cón  
 'I-'sa-ên cấp 'cón Ê-díp ók hǎu#hên. <sup>8</sup> 'Púng phủ  
 tếng đǎ 'toi pua 'chu 'cón phau 'cọ 'chí 'má cỏm  
 hua 'lóng tó#nǎ, đé so hǎu khỏỉ 'Mô-'sê 'nị 'pá  
 dên 'pay 'I-'sa-ên 'pai sia#'mường. 'Lẹo khỏỉ  
 chǎng 'chí#'pai." 'Vạo 'lẹo, 'tan 'Mô-'sê pút nhay  
 ók 'pai sia#pua.

<sup>9</sup> Chǎu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va đǎy bók hǎu 'Mô-'sê  
 'hụ cón#'va, pua 'chí bǎu#'nhóm sú#'quám, 'pua  
 'Tan chǎu 'chí 'dệt lai 'néo lák ók nǎng phén đin  
 'mường Ê-díp.

<sup>10</sup> 'Tan 'Mô-'sê cấp 'A-'lôn 'cọ đǎy 'dệt lai  
 'néo lák ók hǎu pua#hên, hák#'va Chǎu 'Phạ  
 'Giê-'hồ-'va 'dệt hǎu pua chau#kheng, bǎu#póỉ  
 'cón 'I-'sa-ên 'pai ók pay sia 'mường#pua.

## 12

*Có tǎng 'tiệc 'Vện cai*

1 Công 'chớ 'tan 'Mô-'sê cấp 'A-'lôn 'nhẳng  
 dú nẳng phén đin 'mường Ê-díp 'nặn Chầu 'Phạ  
 'Giê-'hồ-'va sắng sau#máu: 2 "Tảng bươn 'nị hẩu  
 pên bươn thú#nung, 'men bươn chiêng khong  
 'púng#chầu. 3 Chấng páo hẩu 'côn 'I-'sa-ên  
 'tềng#cá 'hụ, bươn 'nị 'mự síp#căm, mỗi hua  
 'hươn phủ pên 'po 'hươn hẩu au 'lục tô 'do  
 'hú#'va 'lục tô bẻ 'má 'vạy tô#nung. 4 'Va 'hươn  
 'nội 'côn 'chí kin nhứa bấu#mét lỏ#hẩu 'huôm  
 cấp 'hươn chăm#căn, hẩu 'lay bóng 'toi hua 'côn  
 'pua hẩu 'pó#kin. 5 Hẩu 'luạk au sắ thốc tô pót đi  
 đẫy 'cọp#nung, au tô 'do 'hú#'va tô bẻ 'cọ#đẫy.  
 6 'Liệng tô sắ 'nặn 'vạy thả 'họt 'mự síp#sí#căm.  
 'Họt 'chớ 'léng khỏn 'chí#mựt, 'chu hua 'hươn  
 'phấn 'côn 'I-'sa-ên chấng hẩu khả sắ khong  
 phau#mấn. 7 'Lẹo hẩu au 'lượ 'tá sáu 'hông pák  
 tu 'hươn bón 'chí kin nhứa sắ#nặn, 'tá 'tềng#cá  
 'phượng 'sại 'phượng khoa cấp 'phượng#tềng.  
 8 Công 'cún 'nặn hẩu kin nhứa#pín, kin phắc  
 khôm cấp khẩu bấu#sáu 'chựa#pềng. 9 Hẩu pín  
 kin 'tềng#cá hua cá kha 'tềng 'chương#tọng, 'nhá  
 đẫy kin nhứa đíp 'hú#'va nhứa#tôm. 10 'Nhá  
 hẩu 'súa sắng 'họt tún 'chạu 'mự#lắng. 'Va 'súa  
 lỏ#hẩu phau 'pháy sia#mét. 11 'Chớ 'chí kin hẩu  
 'hạng sai#eo, 'tứ 'hái#sia, 'mứ khắm 'mạy#tạu,  
 hẩu 'phạo kin 'lẹo 'vấn#sia. Kin 'tiệc 'huôm căn  
 'sướng 'nị khék#'va 'tiệc 'Vện#cai, pên 'tiệc chú  
 chăm sỏng 'nhó Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va.

12 Công 'cún 'nặn 'háu 'chí khẩu 'long pay 'tua 'mường Ê-díp, 'chí khả 'púng 'lục 'chái cốc sau sia#mết, bấu#'va phủ 'cón 'hú#'va tô#sắt. 'Háu 'men Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va, 'chí sáu 'tội 'púng 'thón thếng 'ti 'cón Ê-díp vảy 'háu#'nặn. 13 'Lượt 'tá sáu 'hông pák tu 'hươn 'púng chầu#'nặn, pên mai hẩu 'púng chầu dú 'táng#cuông. 'Háu hên 'lượt 'nặn 'cọ 'chí 'vện cai#sia, 'chí bấu#hẩu chuóp 'hại 'toi 'sướng 'cón Ê-díp chuóp. 14 Hẩu 'púng chầu chú chăm au 'mự 'nị#'vay, pên 'mự kin 'muôn chú chăm vảy 'háu Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va, pên 'hịt 'khóng súp 'chua tó 'chua 'mứa#nả. 15 Công chết 'mự 'nặn hẩu kin khẩu bếng tay bấu#sáu 'chựa#pêng. 'Mự té 'khoek công chết 'mự 'nặn hẩu au 'chựa pêng ók sia#'hươn. 'Va phủ đar hák kin sãng 'mí 'chựa pêng tẳng té 'mự thứ#'nung 'họt 'mự thứ#chết, phủ 'nặn 'cọ 'chí chuóp 'lay ók sia 'cón 'I-'sa-ên. 16 'Mự thứ#'nung kếng 'mự thứ chết hẩu 'má tẩu 'hóm căn vảy 'háu Chầu Pua#'Phạ. Công song 'mự 'nặn bấu#hẩu 'dệt 'viak sãng#mết, 'mí 'to 'viak 'khóng khẩu 'nằm 'cắm kin#thôi. 17 Hẩu 'púng chầu cứ 'toi 'hịt kin khẩu bấu#sáu 'chựa pêng 'nị#'vay, 'men 'cọp 'mự 'háu au 'cón 'I-'sa-ên 'toi chửm 'họ khong phau 'mẩn ók sia 'mường Ê-díp. Hẩu chú chăm 'mự 'nặn 'vay pên 'hịt 'khóng súp 'chua tó 'chua 'mứa#nả. 18 Khuóp 'họt buon#chiêng, tẳng té 'tểng 'cắm

'mự síp sí 'họt 'tềng 'cắm 'mự 'sáo#ết, hẩu kin khẩu báu#sầu 'chựa#pềng. <sup>19</sup> Công chét 'mự 'nặn báu#hẩu au 'chựa pềng 'vạy nằng#'hươn. Báu#va phủ ók pên 'cốn 'I-'sa-ên 'hú#'va 'cốn táng 'phấn 'má dú#nằng, phủ đẩu kin sằng 'mí 'chựa#pềng, 'cọ 'chí chuóp 'lay ók sia dên 'pay 'cốn 'I-'sa-ên. <sup>20</sup> Tồc dú bón đẩu 'cọ#đi, ['cọp 'mự 'nặn] 'nhá kin sằng 'mí 'chựa#pềng, hẩu kin khẩu báu#sầu 'chựa pềng#thôi."

<sup>21</sup> 'Sưóng 'nặn 'tan 'Mô-'sê chẳng khék 'púng thẩu ké 'cốn 'I-'sa-ên 'má bók#va, "'Hươn phaur 'hươn 'mấn hẩu pay 'lụak au tô 'do 'hú#'va tô#bẻ, 'lẹo 'má khả kin 'tiệc 'Vện#cai. <sup>22</sup> Hẩu au 'mặt sa-'láng 'nung chúm sáu áng 'lượt 'má 'tá sáu 'hồng pák tu 'tềng#cá 'phượng 'sại 'phượng khoa cấp 'phượng#tềng. Công 'cún 'nặn phủ đẩu 'cọ báu#hẩu ók 'nọk 'hươn 'tạu 'họt 'hung#chạu. <sup>23</sup> 'Cún 'nặn Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'chí 'long pay 'tua 'mường khả 'lục 'chái cốc khong 'cốn Ê-díp, 'mưa hên 'hươn đẩu 'tá 'lượt sáu 'hồng pák tu 'cọ 'chí 'vện cai pay#sia, báu#hẩu tiên 'chạu khẩu 'hươn khả 'lục 'chái cốc 'púng#chẩu. <sup>24</sup> Hẩu 'dệt 'toi 'hịt 'khóng 'nị pên 'quám bók sằng hẩu 'púng chẩu chứ chẳm súp 'chua tó 'chua 'mứa#nả. <sup>25</sup> 'Chớ đẩu pay 'họt đin 'mường bón Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'chí au hẩu 'toi 'quám chao 'hẹn 'vạy#nặn, hẩu 'dệt 'toi 'hịt 'khóng 'nị#vạy. <sup>26</sup> 'Chớ 'lục lan tham é 'hụ 'hịt 'khóng 'nị mai 'va

'sứ#đầu, <sup>27</sup> chẳng bóc sau#'va, "Men 'tiệc 'Vện cai au sát vẫy 'sớ Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va, 'vạy chú chằm 'viak 'Tan chầu khả 'cốn Ê-díp, hák#'va 'hươn 'cốn 'I-'sa-ên dú 'mường 'nặn 'Tan chầu lỏ#'vện cai sia báu#hầu pên#săng.' "

'Tan 'Mô-'sê bóc 'púng thảu ké 'cốn 'I-'sa-ên 'sường 'nặn#'lẹo, sau chẳng au căn cồm hua 'lạy Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va, <sup>28</sup> 'lẹo 'púng 'cốn 'I-'sa-ên 'cọ 'dệt 'toi 'Tan chầu sáng 'Mô-'sê cấp 'A-'lôn, 'sường 'quám 'nặn#mét.

<sup>29</sup> 'Chớ cang 'cứn 'má 'mụ#'nặn, Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va chẳng 'long pay khả 'chu 'lục 'chái cóc nằng phén đin 'mường Ê-díp, tảng té 'lục 'chái cóc pua 'nằng 'tén 'lồng 'má 'họt 'lục 'chái cóc 'cốn 'tú dú công khum#đin, 'tếng#cá 'lục cóc khong sát#'liêng. <sup>30</sup> 'Chớ cang#'cứn, pua cấp 'púng 'cốn téng đa 'toi pua 'tếng#cá 'chu 'cốn Ê-díp 'nón 'hụ 'mưa tón#khửn, 'diến 'mí srong khék hẫy 'nắn 'tua#'mường, báu#'va 'hươn đaur 'cọ 'mí 'cốn#tai.

*'Cốn 'I-'sa-ên 'pai sia phén đin 'mường Ê-díp*

<sup>31</sup> Công 'cứn 'nặn pua chẳng khék au 'tan 'Mô-'sê cấp 'A-'lôn 'má 'lẹo bóc#'va, "Hầu 'púng chầu cấp 'púng 'cốn 'I-'sa-ên 'pai sia đên 'pay 'mường#'háu, pay vẫy 'háu Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'sường 'púng chầu đẫy so 'nặn#sia.

<sup>32</sup> Hầu au 'púng tô sát tô bẻ tô 'do 'ngúa 'quái

'téng mét pay 'toi 'sưóng 'púng chầu so# 'nặ.  
'Lẹo cốp 'phái hẩu 'háu#é."

33 'Púng 'cón Ê-díp chất hẩu 'cón 'I-'sa-ên ók  
'pai sia 'mường sau# 'vấn. 'Va báu# 'sịn, sau  
dẫn 'chí tai# mét. 34 'Sưóng 'nặ 'cón 'I-'sa-ên  
chẳng 'phạo au sửa 'má 'pấn au 'háng 'bột  
'nuột# 'lẹo, hák# 'va 'nhắng báu# 'hế đẫy sáu 'chựa  
pẻng# 'nặ, 'lẹo bék pay# 'toi. 35 'Púng 'cón  
'I-'sa-ên chẳng so ha au 'chương 'ngón# 'cắm,  
'chương 'nung khong 'tứ nắng 'cón Ê-díp, 'sưóng  
'quám 'tan 'Mô-'sê bók 'vạy cón# 'nặ. 36 Chầu  
'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'dệt phép 'pá chaur 'cón Ê-díp nể  
au nả au ta 'cón 'I-'sa-ên, so ha sắng 'cọ sôm chaur  
hẩu# mét. 'Sưóng 'nặ 'cón 'I-'sa-ên chẳng khôn  
au 'chương khong 'cón Ê-díp hẩu 'nặ pay# 'toi.

37 'Púng 'cón 'I-'sa-ên chẳng ók 'táng nắng  
'mường 'La-'mê-'sệt 'tiểu pay 'họt 'Sục-cốt. 'Po  
'chái 'nhang pay 'mí dáo hóc 'hội 'pấn# 'cón, phủ  
'nhính đęc 'nội báu# đẫy# 'nặ. 38 'Mí lai 'cón  
'phấn ứn 'cọ pay# 'toi, 'téng phen bẻ phen 'do  
phen 'ngúa 'quái é lai#é. 39 'Cón Ê-díp sắp sau  
hẩu 'phạo 'pai pay 'sưóng 'nặ báu# 'lọp 'khặ  
'kháng 'chương kin# 'vạy, 'mí 'bột 'lạ báu# sáu  
'chựa# pẻng. Sau chẳng au 'bột 'nặ 'má# chí, 'dệt  
khẩu kin báu# 'mí 'chựa# pẻng.

40 'Chựa 'phấn 'cón 'I-'sa-ên kin dú nắng  
'mường Ê-díp 'nặ tốc đẫy 430# pi. 41 'Mự lả sút

430 pi#n'ăn, 'phấn 'côn 'I-'sa-ên dên 'pay Châu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va, 'toi chũm 'họ khong phau 'mấn 'cọ đẫy ók 'pai sia 'mường Ê-díp mét. <sup>42</sup> Công 'cún 'năn Châu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va đẫy 'tứ 'cún phẩu bóng 'choi au 'côn 'I-'sa-ên ók sia 'mường Ê-díp. Khuóp pi 'má 'họt 'cún 'mụ#n'ăn, hẩu 'côn 'I-'sa-ên 'chu 'côn 'tứ 'cún chừ chăms 'cún 'năn 'vạy sổng 'nhó Châu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va súp 'chua tó 'chua 'mứa#nă.

*'Viak kin 'tiệc 'Vện cai*

<sup>43</sup> Châu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va sáng 'Mô-'sê cấp 'A-'lôn máu: "'Tiệc 'Vện cai 'chí 'chọ đẫy 'dệt 'sưong#nị: 'Cón táng 'phấn bấu#hẩu 'huôm kin 'tiệc#nị. <sup>44</sup> 'Cón pên khỏi chẩu đẫy 'sự 'má 'dệt 'hịt tất mai#lẹo, hẩu kin 'toi#đẫy. <sup>45</sup> 'Cón 'phấn ứn 'má 'dặng nằng 'hú#va 'má chằng bấu#hẩu kin 'tiệc#nị. <sup>46</sup> Hẩu kin 'tiệc nằng công 'hươn bón 'chúa kin 'năn#thôi, bấu#hẩu au nhứa sất khả kin 'tiệc 'năn ók pay 'nọk#hươn, 'lẹo 'cọ 'nhá hẩu 'co đúk đau#hắc. <sup>47</sup> 'Cón 'I-'sa-ên 'tềng#cá phau 'cọ hẩu khẩu 'huôm 'dệt kin 'tiệc 'Vện cai#nị.

<sup>48</sup> 'Cón táng 'phấn 'má kin dú nằng 'mường chẩu é kin 'tiệc 'Vện cai vạy 'sớ Châu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va, lỏ#hẩu 'púng phủ 'chái nằng 'chúa 'hươn 'năn 'dệt 'hịt tất mai sia#cón. 'Lẹo chằng hẩu phủ 'năn khẩu 'má 'huôm 'tiệc 'Vện cai 'nị#đẫy, 'sưong phủ ók nằng 'mường 'I-'sa-ên.

Hák phủ 'chái đaur bấu#'hế đẫy 'dệt 'hịt tất mai 'cọ bấu#hầu kin 'tiệc#'nị. <sup>49</sup> Bấu#'va phủ ók nằng 'mường 'hủ#'va 'cồn táng 'phần 'má dú nằng 'cọ hầu 'toi 'quám bók ăn điều#căn."

<sup>50</sup> Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va sáng 'Mô-'sê cấp 'A-'lôn 'sướng#đaur, 'púng 'cồn 'I-'sa-ên phaur 'cọ 'dệt 'toi 'chu 'néo 'sướng#'nặng. <sup>51</sup> 'Mụ 'nặng pên 'mụ Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va hầu 'phần 'cồn 'I-'sa-ên 'toi chửm 'họ khong phaur 'mấn đẫy 'pai sia 'mường Ê-díp.

## 13

*'Quám sáng 'cồn 'I-'sa-ên dao 'lục 'chái cóc hầu  
Chầu Pua 'Phạ*

<sup>1</sup> Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va sáng 'Mô-'sê máu#'va:  
<sup>2</sup> "Hầu 'cồn 'I-'sa-ên 'chu 'cồn au 'lục 'chái cóc sau 'má dao hầu#'háu. Bấu#'va tô sắt 'hủ#'va phủ#'cồn, ók 'má pên phủ cóc 'cọ pên khong 'háu#mét."

<sup>3</sup> 'Lẹo 'tan 'Mô-'sê bók 'cồn 'I-'sa-ên 'va:  
"Hầu chú au 'mụ 'nị#'vay, 'men 'mụ Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va au phép nháu hầu 'púng chầu 'pai sia phén đin 'mường Ê-díp, 'mường 'púng chầu đẫy tốc pên khỏi#'nặng. 'Sướng 'nặng [cuông 'cọp 'chó 'nị] 'nhá kin sảng 'mí 'chựa#pẻng. <sup>4</sup> 'Mụ 'nị 'men 'mụ 'púng chầu đẫy 'pai ók sia 'mường Ê-díp cuông bưon 'A-bíp ['men bưon chiêng khong 'cồn 'I-'sa-ên]. <sup>5</sup> Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'chí hầu



'púng chẩu khẩu pay dú nẳng đin 'mường khẩu 'mạk mák 'tứ ế#lai, bón 'côn Ca-'na-an, 'côn 'Hít-ti, 'côn 'A-'mô, 'côn 'Hi-'vi kếng 'côn 'Giê-bút dú#nặn, 'men đin 'mường bón 'Tan chẩu đẫy nhản pao 'vay cấp pẩu pú 'púng chẩu 'hiạk 'chí au hẩu 'púng chẩu 'má#dú. 'Chớ đàu 'Tan chẩu hẩu 'púng chẩu khẩu pay dú nẳng hản#lẹo, 'cọp 'họt bươn 'nị 'chu#pi, hẩu chú chẳm au 'hịt 'khóng 'nị#vay. <sup>6</sup> Công chết 'mụ hẩu kin khẩu bếng tay bấu#sấu 'chựa#pẻng. 'Họt 'mụ lả sút công chết 'mụ 'nặn hẩu 'dệt 'tiệc kin 'muôn sông 'nhó Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va. <sup>7</sup> Hẩu kin khẩu bếng tay bấu#sấu 'chựa#pẻng công chết 'mụ#nặn, 'lẹo 'cọ bấu#hẩu 'chương kin ăn đàu 'mí 'chựa pẻng 'hú#va 'mí 'chựa pẻng 'lạ dú nẳng công đin 'mường bón 'púng chẩu dú#nặn.

<sup>8</sup> Công 'mụ kin 'tiệc 'nặn chẳng bók hẩu 'púng 'lụk 'chái 'hụ chắc 'họt 'viạk kin 'tiệc 'nị 'hiạk 'dộn Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'choi 'hấu đẫy 'pai ók sia 'mường Ê-díp. <sup>9</sup> Hẩu 'hịt 'khóng 'nị pên 'sường mai sáu phá 'mứ chú sáu nả đến#vay, 'pưạ hẩu 'quám 'chiến Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'má cáo súp tó#pay, 'pưạ 'Tan chẩu đẫy au phép nhầu hẩu 'púng chẩu 'pai ók sia 'mường Ê-díp. <sup>10</sup> 'Cọp 'chớ 'nị 'chu pi lỏ#hẩu 'khóng 'dệt 'hịt 'khóng 'nị 'toi 'mụ đẫy tẳng#vay."

<sup>11</sup> 'Tan 'Mô-'sê 'vạu tó pay#máu, "'Chớ Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va hẩu 'púng chẩu khẩu pay dú

nặng đin 'mường 'cồn Ca-'na-an 'toi 'quám nhản  
 pao cấp 'púng chẩu kếng pẩu pú 'mưa#'láng, 'leo  
 dao đin 'mường 'ton 'nặng hẩu 'púng chẩu#'leo,  
 12 hẩu 'púng chẩu dao 'lục 'chái cốc 'tềng mét  
 hẩu Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va. 'Lục cốc sắt 'liêng tô  
 thốc 'cọ hẩu pên khong Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va  
 mét. 13 'Chớ đaur tô 'lố ók 'lục#cốc, hẩu au  
 tô 'do 'nội 'hú#'va tô bẻ 'nội 'má khả vảy 'sớ  
 tháy au tô 'lố cốc#'nặng. 'Va bấu#tháy#au, 'cọ  
 hẩu hắc 'có khả 'lục cốc tô 'lố 'nặng#sia. Hẩu  
 'púng chẩu tháy au 'lục 'chái cốc 'chu 'cồn khong  
 'púng chẩu#'vay. 14 Té 'khay 'nị pay#nả, 'chớ  
 'lục 'chái 'púng chẩu tham é 'hụ 'viạk 'hịt 'khóng  
 'nị mai 'va 'néo#đaur, chẳg tốp#'va, 'Chẩu 'Phạ  
 'Giê-'hồ-'va au phép nhaur hẩu 'chựa 'phấn 'hấu  
 'pai ók sia 'mường Ê-díp bôn 'hấu đẫy tốc pên  
 khỏi#sau. 15 Pua 'mường Ê-díp chaur kheng  
 bấu#pói hẩu#'pai. Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va chẳg  
 khả 'lục 'chái cốc sau sia 'tềng#cá 'chu 'lục cốc  
 tô sắt nặng 'mường Ê-díp 'nặng. 'Pua 'sưóng  
 'nặng 'hấu chẳg au sắt thốc tô cốc 'má vảy 'sớ  
 'Tan#chẩu, 'lục 'chái cốc 'hấu lỏ#tháy au#'vay.'  
 16 'Hịt 'khóng 'nị pên 'sưóng mai sáu phá 'mứ  
 chú sáu nả đến#'vay, hẩu ngắm 'họt 'viạk Chẩu  
 'Phạ 'Giê-'hồ-'va au phép nhaur hẩu 'chựa 'phấn  
 'hấu 'pai ók sia 'mường Ê-díp."

*Chẩu Pua 'Phạ uôn 'táng 'cồn 'I-'sa-ên*

17 Pua 'mường Ê-díp hẩu 'phấn 'cồn 'I-'sa-ên 'pai ók sia 'mường#lẹo, Chẩu Pua 'Phạ 'diên bấu#uôn sau pay 'táng 'mường 'Phi-'li-'sa-tin 'toi 'táng 'su#nặn, 'pộ dẫn 'cồn 'I-'sa-ên 'pọ#sóc, 'lẹo sau 'chí piến chau 'cứn 'múa 'mường Ê-díp sia. 18 Chẩu Pua 'Phạ chẳg uôn sau ỏm pay 'táng 'tông 'lặng 'táng 'sur pay sáu 'nằm bẻ#đeng. 'Cồn 'I-'sa-ên 'pai ók nẳg 'mường Ê-díp, 'cọ 'mí 'chương 'mú 'khặn 'kháng 'vạy sủ#sóc.

19 'Chớ 'tan Dô-'sệp 'mua 'láng 'nhắg# 'cồn, [khỏn 'chí khát chau dú 'mường Ê-díp], 'tan đẳy sắg 'chúa 'hướn pú 'I-'sa-ên kin mang nhắn# 'va, 'sứ đaur Chẩu Pua 'Phạ 'cọ 'chí 'má 'choi au 'cồn 'I-'sa-ên, 'lẹo bók sau hẩu au 'co#đúk 'tan nẳg hắn pay# 'toi. 'Sướg 'nặn 'tan 'Mô-'sê chẳg au 'co#đúk 'tan Dô-'sệp pay# 'toi.

20 'Phấn 'cồn 'I-'sa-ên chẳg ók nẳg 'Sục-cốt 'tiểu 'táng pay 'dặg bón# 'nung khék 'va Ê-'tham dú 'hím 'tông# 'lặng. 21 Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va ók nả uôn 'táng#sau, 'chớ 'tếg 'vén 'Tan chẩu lỏ#dú công piếng phả pên lắc sung uôn#pay, 'chớ 'tếg 'cứn lỏ#dú công peo 'pháy pên lắc sung 'hung hẩu sau pay đẳy 'tếg#cá 'vén cá#cứn. 22 Piếng#phả 'chớ 'tếg# 'vén kếng peo 'pháy 'chớ 'tếg 'cứn# 'nặn, 'chớ đaur 'cọ pay 'táng nả cón#sau.

**14***Pua 'mường Ê-díp pay sấp au 'cồn 'I-'sa-ên*

<sup>1</sup> Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va sảng 'Mô-'sê máu:

<sup>2</sup> “Bók hẩu 'púng 'cồn 'I-'sa-ên 'cún pay 'dặng dú chẳm bản Pi-'ha-'hi-'lột, nẳng vẳng cang bản 'Mịch-đôn kếng 'nặm#bẻ, tó nả bản Ban-'sê-'phôn, chẳm 'hím 'nặm#bẻ. <sup>3</sup> Pua 'mường Ê-díp 'cọ 'chí ngắ#va 'cồn 'I-'sa-ên lông 'táng ỏm pay ỏm 'má nẳng 'tông 'lặng#dú. <sup>4</sup> 'Háu 'chí 'dệt hẩu pua chau kheng ca-đẳng 'lẹo 'chí 'má sấp au 'cồn 'I-'sa-ên, 'chí pên 'luống hẩu 'háu đẫy 'mí 'chư siêng 'pẹ pua kếng 'púng lính#pua. 'Chớ 'nặn 'cồn Ê-díp chẳng 'chí 'hụ chẻng#va, 'háu 'men Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'tẹ.”

'Sướng 'nặn 'púng 'cồn 'I-'sa-ên chẳng 'cún 'múa 'dặng nẳng bón Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va bók#nặn.

<sup>5</sup> 'Mua 'chớ pua 'mường Ê-díp 'hụ 'hiạk 'cồn 'I-'sa-ên đẫy 'pai khỏi sia#lẹo, pua 'tẻng#cá 'púng 'cồn tẻng đa 'toi pua 'diển piển#chau, 'lẹo ỏ căn#va, “'Háu đẫy tọc 'chạ 'dệt 'néo bấu#chọ#dệt. 'Háu hẩu 'cồn 'I-'sa-ên 'tứ 'tang 'pai#sia, bấu#đẫy pên khỏi 'háu 'sướng#cáu.”

<sup>6</sup> 'Sướng 'nặn pua chẳng sảng au se 'mạ 'tẻng#cá binh lính ók 'táng#pay. <sup>7</sup> Pua au 600 bằg se 'mạ 'néo đi kếng se 'mạ ứn 'tẻng#cá mét nẳng 'mường Ê-díp, mỗi bằg 'cọ 'mí phủ

cốc khí pay#toi. 8 'Cón 'I-'sa-ên 'tứ 'tang 'pai ók sia 'mường Ê-díp bấu#dản#săng. Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'diễn 'dệt hẩu 'Pha-'lô pua 'mường Ê-díp 'mí chau kheng ca-đẳng pay sắp au 'cón 'I-'sa-ên. 9 Binh lính 'cón Ê-díp 'mí 'têng#mạ, se#mạ, lính#mạ, lính#bốc, pay 'toi căn#mét, chẳng sắp pay 'pọ 'cón 'I-'sa-ên 'dặng dú 'hím 'nằm bẻ chằm bản Pi-'ha-'hi-'lột, dú tó nả bản Ban-'sê-'phôn. 10 'Cón 'I-'sa-ên 'lé hên pua au binh lính 'mường Ê-díp 'má#sắp. Sau dẫn sẵn 'diễn khék 'họng khừn so hẩu Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'choi. 11 Sau đá 'tan 'Mô-'sê 'va, "Chẩu chẳng 'pá 'súm khỏi 'pai ók sia 'mường Ê-díp 'má tai 'sưóng#nị. 'Mường Ê-díp bấu#mí đin 'pó phăng 'sịn#a, chẩu chẳng 'hiạk 'pá 'súm khỏi 'má tai đấp nẳng 'tông#lặng. 12 'Mưa 'nhắng dú cá 'mường Ê-díp, 'cọ đẩy bók chẩu hẩu 'váng 'súm khỏi 'vay pên khỏi 'cón Ê-díp, 'vén đi 'súa ók 'má tai nẳng 'tông 'lặng#nị."

13 'Tan 'Mô-'sê tốp sau 'va, "'Nhá dẫn#săng, cứ mản chau thả#bóng. 'Mụ 'nị 'púng chẩu 'chí hên Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'choi hẩu 'púng chẩu#khói. 'Cón Ê-díp 'púng chẩu hên 'má sắp 'mụ 'nị 'chí bấu#hên sia#lo. 14 Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va hák 'chí tó 'són#tang, hẩu 'púng chẩu 'nhá 'nấn#săng."

15 Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va sáng 'Mô-'sê máu:

“Chầu 'nhá khék ha 'háu# 'tợn, cứ bók hẩu 'cồn 'I-'sa-ên pay#nả. <sup>16</sup> Hẩu chầu 'nhống 'mạy 'tạu pay sáu 'nặm#bẻ, hẩu 'nặm 'pạk ók sia căn hẩu hên đin pên cang 'táng khẩu hẩu 'cồn 'I-'sa-ên 'nhang khảm pay#đầy. <sup>17</sup> 'Háu 'chí 'dệt hẩu 'cồn Ê-díp chau kheng 'lẹo 'chí khảm pay sắp au 'cồn 'I-'sa-ên. 'Háu 'chí au 'chư siêng 'má sú#'háu, 'dệt hẩu 'pẹ pua kéng 'púng#lính, 'tềng#cá 'púng se 'mạ cấp 'púng lính# 'mạ#'nặn. <sup>18</sup> 'Háu 'pẹ sau mét#'lẹo, 'cồn Ê-díp chẳng 'chí 'hụ chẻng#'va, 'háu 'men Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'tẹ.”

<sup>19</sup> 'Lẹo tiên 'chạu Chầu Pua 'Phạ phủ pay cón 'phấn 'cồn 'I-'sa-ên 'diễn ók 'má dú pháỉ#lăng. Lắc piếng phả dú 'táng nả 'cọ 'diễn 'nhại 'má 'táng lăng 'púng#sau. <sup>20</sup> Lắc piếng phả nẳng cang vãng 'cồn Ê-díp cấp 'cồn 'I-'sa-ên, 'dệt hẩu 'táng 'cồn Ê-díp 'mặt, 'lẹo 'táng 'cồn 'I-'sa-ên lỏ#'hung. 'Sướng 'nặn 'tềng song pháỉ chẳng bấu#khẩu chằm căn đầy mét#'cứn.

*Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va hẩu 'lóm 'pạk 'nặm bẻ ók hẩu pên cang 'táng pay đầy*

<sup>21</sup> 'Lẹo 'tan 'Mô-'sê chẳng khảm 'mạy 'tạu 'nhống pay sáu 'nặm#bẻ. Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'diễn hẩu 'lóm 'héng 'pặt 'táng ta 'vén ók 'má hẩu 'nặm bẻ 'pạk ók pên song pháỉ mét#'cứn, pên cang 'táng pay#đầy. <sup>22</sup> 'Cồn 'I-'sa-ên chẳng khảm

pay 'toi sêm 'táng kháu cang 'nặm#bể, 'nặm 'pák ók pên pha cấn 'vay 'têng 'phượng khoa 'phượng#sại. <sup>23</sup> 'Cồn Ê-díp 'têng#cá se cá#mạ, lính 'mạ khong pua 'muóng Ê-díp 'cọ sắp sau khẩu pay 'họt cang 'nặm#bể. <sup>24</sup> Khỏn 'chí#hung, Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va dú nẳng lác piếng pả peo#pháy, bóng 'lông 'lé hên binh lính 'cồn Ê-díp 'diên 'dệt hẩu sau nhủng ték 'phụn#khủn. <sup>25</sup> 'Tan chẩu 'dệt hẩu 'cuống se 'mạ khong sau 'cá đin 'póng 'cón ók pay bấu#đầy. 'Cồn Ê-díp 'diên bók cấn#va, "Hẩu 'háu ók sia 'cồn 'I-'sa-ên, 'pua#va Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va 'tặp sử 'háu tang#sau."

<sup>26</sup> Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va sáng 'Mô-'sê máu: "Hẩu khẳm 'mạy 'tạu 'nhống pay sáu 'nặm bể 'pua hẩu 'nặm lay 'cứn 'má thuỏm 'lạo au 'cồn Ê-díp 'têng#cá se#mạ lính#mạ sau#sia."

<sup>27</sup> 'Sướng 'nặn 'tan 'Mô-'sê chẳng khẳm 'mạy 'tạu 'nhống pay sáu 'nặm#bể. 'Hung#má, 'nặm 'diên lay 'cứn 'sướng#cáu. 'Cồn Ê-díp 'phạo táo 'cứn 'diên 'pọ 'nặm lay 'má thuỏm#au, Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va hẩu 'nặm 'má 'lạo thuỏm au sau sia#mét. <sup>28</sup> 'Nặm lay 'cứn 'má thuỏm au sau 'têng#cá se#mạ, lính#mạ, 'têng#cá binh lính pua sắp 'cồn 'I-'sa-ên pay 'họt cang 'nặm bể#nặn, 'cồn#nung 'cọ bấu#nhắng. <sup>29</sup> Hák#va 'cồn 'I-'sa-ên lỏ#khẳm pay khói 'toi sêm 'táng

kháu cang 'nặm#bẻ, 'nặm pên pha cẳ 'vạy 'tếng  
'phượng khoa 'phượng#sại. <sup>30</sup> 'Mự 'nặn Chẩu  
'Phạ 'Giê-'hô-'va 'chơi 'cốn 'I-'sa-ên ók khói sia  
'cốn Ê-díp. 'Cốn Ê-díp tai 'phủ lom 'hím 'nặm  
bẻ hẩu 'cốn 'I-'sa-ên hên. <sup>31</sup> 'Cốn 'I-'sa-ên hên  
phép nháu Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va 'pẹ 'cốn Ê-díp  
'sướng#nặn, sau chẳng 'hụ nẻ dăm pông chau  
'chưa 'Tan#chẩu, 'chưa 'tếng#cá 'tan 'Mô-'sê phủ  
'khóng 'viạk 'Tan chẩu 'nặn#é.

## 15

### *Khấp sông 'nhó Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va*

<sup>1</sup> 'Lẹo 'tan 'Mô-'sê cặp 'cốn 'I-'sa-ên khấp sông  
'nhó Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va 'sướng#nị:

'Há 'chí cha cáo tẩn khấp 'muôn 'móng sường  
cốn#nớ.

So sông 'nhó Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va

Phủ 'mí 'quiến 'hếng cả 'hung 'hướng nưa sáu

Đầy quát thỉm 'púng 'mạ phủ khí chôm 'nặm bẻ  
pay sia.

<sup>2</sup> 'Giê-'hô-'va 'chơi hẩu 'há 'mí 'hếng kheng cả

Hẩu 'há đầy khấp 'muôn 'móng sường

Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va 'chơi 'há đầy khói 'vén tai

'Há chẳng đầy cáo tẩn 'nhó 'nhọng Chẩu 'Phạ  
phủ pên Chẩu Chom

Chẳng so sông 'nhó Chẩu 'Phạ phủ pên Chẩu  
Chom ải khong 'há

<sup>3</sup> Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va pên lính sóc kheng cả



'Giê-'hô-'va 'men 'chư 'Tan chẩu.

4 'Tan chẩu đẫy quát thỉm se 'mạ 'lồng bẻ 'téng cá lính#pua.

'Púng quan lính pua phủ 'héng cả đẫy chuóp chôm 'lồng 'nằm bẻ#đeng.

5 'Nằm bẻ 'lọc 'má thuôm au sau

'Lồng sú 'pụn bẻ 'lọc pên 'dương tón đán.

6 'Chiếng Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va

Phép 'mứ khoa 'hung 'hương 'héng cả

Ốk 'mứ 'pẹ một sóc khát 'mun pay sia.

7 'Tan 'mí 'quiến nháu luông sé 'sống kheng#cả

Quát thỉm phủ tó sử tai tốm pay sia.

'Tan pút nhay 'họn 'héng khả đấp

'Dương 'pháy mảy to 'phương pên pháu.

8 'Tan páu 'lóm sáu 'téng 'nằm bẻ

'Diến 'nóng khủn pên 'phóng 'sương pha

'Nằm 'lọc 'diến 'nhung kheng cang bẻ.

9 Phen sóc tản cáo 'vạu 'quám cả chường căn

'Chí sắp au 'cón 'I-'sa-ên 'háu au hẩu 'mấn đẫy

Au 'téng 'chương 'chu sinh 'má bẻng păn căn

Đẫy 'pẹ 'háu 'dương 'sương 'láng ao

'Chí thót đấp khả 'háu đấp sia, 'va# 'ná.

10 Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va páu 'lóm sáu 'nằm chôm phủ sóc đấp#sia

Sau đẫy chôm 'lồng bẻ 'lọc 'dương 'chứn tón nấc.

11 'Chiếng Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va, 'thón thếng đaur

'cọ bấu pék 'sương 'Tan chẩu

Bấu 'mí phaur pék 'Tan

'Tan chải phủ điêu 'mí 'quién 'hég#cả 'súa mét  
'Dệt 'néo 'hung 'hướng lác lùm, pên nả dẫn sấn  
sai 'te#ná.

12 'Tan 'nhóng 'mứ khoa ók 'lẹo

Đin 'diển cun au phen sóc pay sia.

13 'Tan cứ chau 'hặc 'péng mản kén

'Pá uôn 'cón 'I-'sa-ên, dên 'pay 'Tan chải đẫy  
tháy au 'má

Au phép cả uôn 'họt 'ti bón 'vạy hẩu 'Tan#chải  
dú.

14 Siêng kháo 'họt 'chu 'cón táng 'phấn, 'nghín  
phép 'Tan chải sau dẫn sấn#sai

'Pá 'téng dên 'pay 'mường 'Phi-'li-'sa-tin dẫn sấn  
tốc chau.

15 'Tạo quan 'mường Ê-đôm 'cọ 'máu 'múa lo dẫn

'Téng hég cốc 'mường 'Mô-áp 'cọ dẫn sấn sai

Dên 'pay 'mường Ca-'na-an sia 'luống han cả.

16 'Chiếng Chải 'Phạ 'Giê-'hồ-'va

Khu sấn dẫn ăn 'hại tốc 'men 'nén sau.

'Pộ phép nhaur luông kheng 'hég 'Tan chải

Sau chẳng đưn 'sống tẻng kheng 'sướng sau đán

'Mưa dên 'pay 'Tan chải tháy 'má 'vạy đẫy phán  
cai 'má.

17 'Tan chải 'chí 'pá dên 'pay 'múa dú cá 'téng  
'pú 'toi

'Men bón 'Tan chải đẫy téng 'vạy pên 'ti bón dú

Pên 'ti bón dên 'pay vạy 'hẩu 'Tan chải.

18 Chải 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'chí 'năng 'tén 'lóng

'lóng 'dứn mản 'va#ná.

19 'Mura 'têng#cá 'mạ cá se#'mạ, linh 'mạ khong  
 pua 'mường Ê-díp 'lồng 'nặm bẻ sắp ha 'phần  
 'cồn 'I-'sa-ên 'nặm, Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va hẩu  
 'nặm lay 'cứn 'má thuổm au#sau. 'Cồn 'I-'sa-ên  
 đẫy khảm pay 'toi sểm 'táng kháu cang 'nặm#bẻ.  
 20 'Lẹo 'pi 'nhính 'A-'lôn 'chư 'Mi-'li-am pên 'lam  
 páo 'quám Chẩu Pua#'Phạ, 'tặp cồng 'nội 'nhang  
 ók#nả. 'Púng phủ 'nhính phau 'cọ 'tặp cồng  
 'nhang 'sé pay#'pòm. 21 'Náng 'Mi-'li-am khắp  
 sú sau 'phảng:  
 Khắp sổng 'nhó Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va  
 Phủ 'mí 'quiển 'héng#cả 'hung 'hương 'sưa nư  
 sáu  
 Đẫy quát thim 'púng 'mạ phủ khí chôm 'nặm bẻ  
 pay sia.

*Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va piển 'nặm khôm hẩu pên  
 'nặm van*

22 'Tan 'Mô-'sê đẫy 'pá 'phần 'cồn 'I-'sa-ên té  
 'nặm bẻ đeng pay 'họt 'tông 'leng khék 'Su-'lê.  
 Sau 'tiểu 'táng dú 'tông 'leng đẫy sam#'mự,  
 sáo ha 'nặm bấu#mí. 23 'Lẹo sau 'cọ 'má 'họt  
 bón#'nung khék 'va 'Ma-'la, hák dú nẳng hẩu  
 'nặm khôm kin bấu#đẫy, chảng khék 'va 'Ma-'la.\*  
 24 Dên 'pay chảng chóm hẩu 'tan 'Mô-'sê 'va,  
 "'Chí au 'nặm cá đaur 'má#kin?" 25 'Tan 'Mô-'sê  
 đế so 'họt Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va 'choi. 'Tan

\* 15:23 15:23 'Ma-'la: 'Chư 'nị kẻ 'va "khôm".

chẩu chẳng hầu 'Mô-'sê hên 'cô 'mạy#'nung.  
'Tan 'Mô-'sê chẳng khẳm au 'cô 'mạy 'nặn thỉm  
sáu#'nặm, 'nặm 'diến van#ók, [kin#đầy].

'Chớ 'phấn 'cón 'I-'sa-ên dú bón 'Ma-'la 'nặn,  
Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va 'diến 'mí 'quám sáng hầu  
sau kếng thử chaur sau dú#hẳn. <sup>26</sup> 'Tan chẩu bók  
sau#'va: "'Hầu 'nị 'men 'Giê-'hô-'va Chẩu Chom  
'púng#chẩu. 'Va 'púng chẩu au chaur sáu 'dệt 'toi  
'luống 'táng 'men#'hầu, 'phẳng au 'quám#sáng,  
'dệt 'toi 'chu 'quám#bók, 'hầu 'cọ 'chí bấu#hầu  
'púng chẩu đầy chuóp chếp 'hại 'sưóng 'hầu  
đầy 'dệt hầu 'cón Ê-díp. 'Hầu 'men Chẩu 'Phạ  
'Giê-'hô-'va phủ 'choi 'púng chẩu đầy hóm đi  
'chu#'néo."

<sup>27</sup> 'Lẹo 'phấn 'cón 'I-'sa-ên pay 'họt bón 'nung  
khék 'va Ê-'lim. Dú nẳng hẳn 'mí 12 bó 'nặm  
kếng 70 co mák#'khếng. Sau chẳng 'dặng 'kém  
bó 'nặm bón#hẳn.

## 16

*Chẩu Pua 'Phạ phốc khẩu 'ma-'na 'lóng hầu  
'cón 'I-'sa-ên kin*

<sup>1</sup> 'Phấn 'cón 'I-'sa-ên 'tếng mét đầy ók 'táng  
té Ê-'lim pay. Lẳng bươn#'nung ók sia 'mường  
Ê-díp, 'họt 'mự síp#hả bươn thú#song, sau chẳng  
'họt 'tông 'lặng khék 'tông#'Sin, bón vắng cang  
Ê-'lim kếng 'pú 'Si-'nai. <sup>2</sup> 'Mưa dú nẳng#hẳn,  
'cón 'I-'sa-ên 'tếng mét 'cọ chóm 'cháng hầu 'tan

'Mô-'sê cấp 'A-'lôn 'va, <sup>3</sup> “Neng 'sé tai 'pộ 'mú  
 Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va nẳg 'mường Ê-díp, bón  
 'mí khẩu 'mí nhứa kin ím#têm, 'nhắng đi 'sứa sia  
 song 'tan 'pá 'súm khỏi 'má út dák tai dú nẳg  
 'tông 'leng#'nị.”

<sup>4</sup> Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'diền sáng 'Mô-'sê 'va,  
 “'Háu 'chí phốc 'chương kin 'lống 'má té 'phạ  
 'sướng há#phôn. Hẫu 'cồn 'I-'sa-ên pay kếp au  
 mỗi 'mụ hẫu kếp 'pó no kin 'mụ 'nặn#thôi. 'Háu  
 bók 'sướng 'nặn 'pua thử chau sau#bóng, sau 'chí  
 'phắng 'quám 'háu 'hú#báu. <sup>5</sup> 'Mụ thứ hóc chẳng  
 kếp au 'cộp 'to 'pua 'dệt 'chương kin 'vạy [cỏm  
 'họt 'mụ thứ#chết].”

<sup>6-7</sup> 'Sướng 'nặn 'tan 'Mô-'sê cấp 'tan 'A-'lôn  
 chẳng 'vạu sú 'cồn 'I-'sa-ên#'va, “Chẩu 'Phạ  
 'Giê-'hồ-'va đẩy 'nghín 'quám chóm 'púng  
 chẩu#lẹo. 'Cằm 'má 'chí 'hụ chẻng 'hiạk Chẩu  
 'Phạ 'Giê-'hồ-'va pên phủ au 'púng chẩu ók khói  
 sia 'mường Ê-díp. Tún 'chạu 'chí hên seng 'hung  
 'hưa khong 'Tan#chẩu. 'Púng chẩu#chóm, 'men  
 chóm hẫu Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va, 'súm khỏi 'cọ  
 pên phủ 'chiên 'quám#thôi.”

<sup>8</sup> 'Tan 'Mô-'sê 'vạu máu 'va, “Chẩu 'Phạ  
 'Giê-'hồ-'va đẩy 'nghín 'quám 'púng chẩu  
 chóm#lẹo. 'Mưa đaur 'púng chẩu 'mí nhứa  
 kin 'chớ 'tẻng#cằm, kếng 'mí khẩu kin ím#têm  
 'chớ tún#chạu, 'mưa 'nặn 'púng chẩu hák 'chí  
 'hụ 'va 'men Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va pên phủ

hầu#mí. 'A-'lôn cấp khỏi lỏ#men pên phủ  
'chiên 'quám#thôi. 'Chớ 'púng châu#chôm, 'cọ  
báu#men chôm hầu 'súm khỏi, 'men chôm hầu  
Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va#ló.”

9 'Lẹo 'tan 'Mô-'sê sáng 'tan 'A-'lôn pay bók  
'cồn 'I-'sa-ên hầu 'tềng#cá 'má ók nả Chầu  
'Phạ 'Giê-'hồ-'va, 'pua#va 'Tan chầu đẫy 'nghín  
'quám sau chôm#lẹo. 10 Công 'chớ 'tan  
'A-'lôn đang bók 'cồn 'I-'sa-ên, sau 'lé pay 'táng  
'tông#lặng, 'diến hên Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va  
'hung 'hưa nẳng piếng#phả. 11 Chầu 'Phạ  
'Giê-'hồ-'va sáng 'Mô-'sê 'va: 12 “'Hầu đẫy 'nghín  
'cồn 'I-'sa-ên chôm#cháng. Chầu chằng pay  
páo hầu sau 'hụ 'sương#nị, 'họt 'chớ 'lếng khỏn  
'chí#mựt 'chí hầu sau đẫy kin#nhứa, 'chớ tún  
'chạu 'chí hầu sau đẫy kin khẩu ím#têm, 'lẹo  
sau chằng 'chí 'hụ chẻng#va, 'háu 'nị 'men  
'Giê-'hồ-'va Chầu Chom sau#tẹ.”

13 'Cầm 'má 'diến 'mí 'nộc ế lai bin 'má têm nả  
đin bón 'cồn 'I-'sa-ên 'dặng. 'Hung 'chạu lỏ#mí  
mười póc hỏm ỏm nả đin bón#nặn. 14 'Chớ  
mười kháu#lẹo, 'cọ hên pên piếng bang 'sương  
mười cảm têm nả đin nẳng 'tông#lặng. 15 'Cồn  
'I-'sa-ên hên, báu#hụ chắc 'men#săng, chằng  
tham căn#va, “'Ăn 'nị 'men#săng?”

'Tan 'Mô-'sê chằng bók sau#va, “'Men 'chương  
kin Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va phốc 'má#hầu. 16 Chầu  
'Phạ 'Giê-'hồ-'va sáng kếp au mỗi 'cồn hầu

'pó#kin. 'Hưón 'mí 'to đàu##'cón, lỏ#kếp cỏm mỏi 'cón dáo áng má#khẩu."

17 'Púng 'cón 'I-'sa-ên 'cọ 'dệt 'toi 'quám#sáng. 'Cón kếp lai kếp 'nội 'cọ#'mí. 18 Sau au 'má phong bóng phủ#nung đầy 'pó áng 'nung#thôi. 'Va kếp lai 'cọ bấu#đầy#lai, kếp 'nội 'cọ bấu#đầy#'nội, mỏi 'cón kếp đầy 'pó kin ím#thôi.

19 'Tan 'Mô-'sê bók#'va, "Bấu#hủ phủ đàu au 'chương kin dom 'vạy 'họt 'mụ 'pụk#'chậu."

20 Hák 'va 'mí 'cón bấu#phẳng#quám, au 'phón#nung dom 'vạy 'tậu 'họt 'mụ#lẳng, 'chương kin 'nặn 'cọ 'nau min pên#non. 'Tan 'Mô-'sê 'hụ chắng nhảy hủ#sau.

21 Tún 'chậu 'mụ#đàu, mỏi 'cón chắng kếp au 'pó no 'chí kin đầy#mét. 'Chương kin 'nị 'chớ đét 'họn#khủn, 'cọ 'chí pưởi pay#sia. 22 'Mụ thú#hốc, dên 'pay chắng kếp au 'cộp song 'to mỏi 'cón dáo song áng má#khẩu. 'Púng phủ cốc sau 'má chẻng 'quám sú 'tan 'Mô-'sê. 23 'Tan bók#'va, "'Men 'quám Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va sáng 'nặn#lo. 'Mụ 'pụk lỏ#men 'mụ 'dặng 'cắm 'vạy nẻ dăm Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va. Ăn đàu 'chọ pỉnh 'chọ tỏm lỏ#dệt#sia. 'Phón 'nhắng 'sứa lỏ dom 'vạy 'mụ 'pụk#'chậu."

24 'Sưóng 'nặn chắng dom 'chương 'sứa 'vạy kin 'mụ#pụk, 'chí bấu#bút 'nau pên#non. 25 'Tan 'Mô-'sê bók#'va, "'Chương kin 'sứa té 'mụ 'ngoá 'nặn 'púng chầu tó 'hén#kin, 'mụ 'nị 'men 'mụ

'dặng 'cắm 'vạy nể dẫm Chầu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va,  
'chí bấu#'mí 'chương kin 'má tóc dú nằng nả#đin.

<sup>26</sup> Công hốc 'mự hẩu pay kép au 'chương#kin,  
'họt 'mự thứ chết 'men 'mự 'dặng 'cắm 'chí  
bấu#'mí."

<sup>27</sup> 'Họt 'mự thứ chết 'nhẳng 'mí 'cồn pay sáo  
kép 'chương#kin, hák 'cọ bấu#'mí. <sup>28</sup> Chầu  
'Phạ 'Giê-'hồ-'va chẳng 'vạu hẩu 'Mô-'sê#'va,  
"Nhẳng hong 'cơ đaur máu 'phấn 'cồn chầu  
chẳng 'chí nhản sú 'quám 'háu#bók. <sup>29</sup> 'Phẳng  
au#'nó. 'Háu đẫy 'mọp dao 'mự 'dặng 'cắm  
'vạy hẩu 'púng#chầu. 'Pua 'sưóng#'nặn, 'mự  
thứ hốc 'háu chẳng phốc 'chương kin hẩu côm  
kin song#'mự. 'Họt 'mự thứ chết 'nặn phaur dú  
bón đaur hẩu dú bón#hản, 'nhá ók 'nọk#'hươn."

<sup>30</sup> 'Sưóng 'nặn 'họt 'mự thứ chết 'púng 'cồn  
'I-'sa-ên chẳng#'dặng.

<sup>31</sup> 'Chương kin 'má té 'phạ 'nặn 'cồn 'I-'sa-ên  
khék#'va 'ma-'na.\* Pên 'mịt pék 'sưóng kén mák  
thúa#đón, van 'sưóng khẩu bég 'nặm#phởng.

<sup>32</sup> 'Tan 'Mô-'sê bók 'cồn 'I-'sa-ên 'va, "Chầu 'Phạ  
'Giê-'hồ-'va sảng hẩu au 'thúng 'ma-'na 'má dom  
'vạy 'chua tó 'chua súp tó 'múa#nả, 'puhên  
'chương kin 'Tan chầu 'liệng 'háu nằng 'tông  
'lặng 'mưa 'chớ 'Tan chầu 'pá 'háu ók sia 'mường  
Ê-díp 'nặn."

\* **16:31** 16:31 'Ma-'na: 'Quám 'Hệp-'lơ 'nị kẻ 'va "ăn 'nị 'men  
sảng".



33 'Tan 'Mô-'sê bók hẩu 'tan 'A-'lôn au hay 'má sáu 'ma-'na dáo áng#nung, 'lẹo au 'vay nằng bốn vảy 'sớ Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'pua au 'vay 'chua tó 'chua súp 'mứa#nả. 34 'Tan 'A-'lôn 'dệt 'toi 'quám Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va sảng 'Mô-'sê, au hay 'ma-'na 'má tằng 'vay tó nả 'hóm tếng sáu piếng cởn đản tẻm 'quám sảng son khong 'Tan#chẩu.

35 'Phấn 'cồn 'I-'sa-ên kin 'ma-'na đẫy 40 pi 'tấn pay 'họt đẹn đin 'mường Ca-'na-an bốn 'mí 'cồn#dú. 36 Áng phong khék 'va ô-'mê 'nặng 'men 'nung 'phón síp khong bung phong khék#'va ê-'pha.

## 17

### *'Nằm lay ók nằng tón đản 'má*

1 'Phấn 'cồn 'I-'sa-ên 'tẻng mét đẫy ók 'táng té 'tông 'lặng khék 'va 'tông 'Sin 'nặng#pay. Sau 'tiểu 'táng pên 'dan pay 'toi 'sường 'quám Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va bók. Sau 'dặng nằng 'Lê-'phi-đim, hák#'va bốn 'nặng bấu#'mí 'nặng#kin. 2 Dên 'pay 'diển ha 'quám phít thiêng 'cại cấp 'tan 'Mô-'sê 'va, “Chảng bấu#au 'nặng 'má hẩu 'súm khởi kin#é.”

'Tan 'Mô-'sê 'vay, “Pên sảng 'púng chẩu chảng 'mặc phít thiêng 'cại cấp#khởi, 'púng chẩu chảng thử chau Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'nėjo#'nị.”

3 Dên 'pay sép 'nặm#lai, sau 'diến chóm 'cháng hẩu 'tan 'Mô-'sê 'va, “Chẩu chǎng 'pá 'súm khỏỉ 'téng cá 'lụk tẩu 'téng sắtt sính ók sia 'mường Ê-díp 'má ứt 'nặm tai 'sưóng#’nị.”

4 'Tan 'Mô-'sê 'diến khék ha Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va, “Chí hẩu khỏỉ 'dệt 'néo đaur cấp 'púng 'cốn#’nị? Sau chao 'chí au cón đán hin 'léu sáu khỏỉ#’leo.”

5 Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'diến bók 'Mô-'sê 'va: “Hẩu chẩu 'pá kỉ thẩu ké 'cốn 'I-'sa-ên 'nhang pay#cón, 'mạy 'tạu chẩu 'tặp 'me 'nặm 'Nin 'nặn 'cọ hẩu khắtt pay#’toi. 6 'Hẩu 'chí đưn dú tó nả chẩu 'kém tón đán nắtt 'Hô-'lệp 'nặn, chẩu chǎng au 'mạy 'tạu 'tặp tón#đán, 'leo 'nặm hák 'chí lay ók 'má hẩu dên 'pay#kin.”

'Tan 'Mô-'sê chǎng 'dệt 'sưóng 'nặn hẩu 'púng thẩu ké 'cốn 'I-'sa-ên hên. 7 'Pộ 'cốn 'I-'sa-ên đẩy 'cại#phít, thử chaur Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va, 'hiạk 'mí 'Tan chẩu dú nắtt sau 'tẹ 'hứ#báu, 'sưóng 'nặn 'tan 'Mô-'sê chǎng púk 'chư bón 'nặn khék#’va 'Mặt-'sa kếng 'Mê-'li-ba.\*

*'Cốn 'A-'ma-léc 'dệt sớtt cấp 'cốn 'I-'sa-ên*

8 'Cốn 'A-'ma-léc đẩy au binh lính 'má 'tặp 'púng 'cốn 'I-'sa-ên dú nắtt 'Lê-'phi-đim 'nặn.  
9 'Tan 'Mô-'sê chǎng bók 'tạo Dô-'sua 'va, “Hẩu

\* 17:7 17:7 'Mặt-'sa: 'Chư 'nị kẻ 'va “thử chaur bótt.” 'Mê-'li-ba: 'Chư 'nị kẻ 'va “cại phít.”

'luək au 'cón pay 'toi 'tặ 'púng 'cón 'A-'ma-léc  
'mự 'pụk# 'nị. Khỏi 'chí khắk 'mạỵ 'tạu Chẩu  
Pua 'Phạ au phép hẩu 'nặn đưn dú nặng 'téng  
pom# 'pú."'

10 'Tạo Dô-'sua 'dệt 'toi 'quám 'tan 'Mô-'sê bók,  
ók pay 'tặ 'púng 'cón 'A-'ma-léc. 'Tan 'Mô-'sê,  
'tan 'A-'lôn cắp 'tan 'Hu-'lê 'cọ khủn 'múra 'téng  
chom 'pú#bóng. 11 Đang 'tặ#căn, 'chớ 'tan  
'Mô-'sê 'nhóng 'mứ khắk 'mạỵ 'tạu#khủn, 'cón  
'I-'sa-ên lỏ# 'pẹ, 'chớ 'tan 'Mô-'sê au 'mứ# 'lóng,  
'cón 'A-'ma-léc lỏ# 'pẹ. 12 'Múra đẩu 'tan 'Mô-'sê  
'mươi#khen, 'tan 'A-'lôn cắp 'tan 'Hu-'lê 'cọ au  
tón đẩu 'má hẩu 'tan# 'nặng. 'Lẹo song 'cón  
sau dú song sắng 'púa#khen, 'tan 'Mô-'sê chắng  
'nhóng 'mứ dú 'tạu 'họt ta 'vén#tóc. 13 'Sướng  
'nặn binh lính 'tạo Dô-'sua đẩu au đẩu sủ 'tặ  
'pẹ 'cón 'A-'ma-léc cá#mết.

14 Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va sắng 'Mô-'sê máu:  
"Hẩu tẻm 'chiến 'viạk 'tặ 'pẹ 'nị sáu chĩa 'hắk  
hẩu chú chắk# 'vạỵ, 'lẹo chắng bók hẩu Dô-'sua  
'hụ chẻng# 'va, 'hẩu 'chí hẩu 'chư 'phấn 'cón  
'A-'ma-léc 'nị đẩu siêu pay#mết."

15 'Chớ 'nặn 'tan 'Mô-'sê chắng tắng bón# 'nung  
khủn 'vạỵ vạỵ 'sớ Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va,  
khék# 'va, Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va pên 'sướng 'cọ  
hẩu khỏi ['nhóng khủn 'pẹ#sớ]. 16 'Tan 'Mô-'sê  
'vạỵ# 'va, "Khék 'sướng 'nặn 'cọ 'pua khỏi 'nhóng

'mứ ha Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va [chẳng đẫy 'pẹ 'cồn 'A-'ma-léc]. 'Lẹo Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'chí 'dệt sớ cấp 'cồn 'A-'ma-léc 'chua tó 'chua 'mừa#nả."

## 18

### *'Po ta 'Mô-'sê 'má dam*

1 'Tan 'Giê-'tha-'lô pên mo 'chang khong 'phần 'cồn 'Mi-đi-an, 'men 'po ta khong 'tan 'Mô-'sê. 'Tan 'Giê-'tha-'lô đẫy 'nghín kháo 'chu 'néo Chẩu Pua 'Phạ đẫy 'chơi 'Mô-'sê cấp 'cồn 'I-'sa-ên dên 'pay 'Tan#chẩu, hửu sau đẫy ók khới sia phén đin 'mường Ê-díp. 2-3 Cón 'nặn 'tan 'Mô-'sê đẫy sớng 'mía pay dú cá 'po#ta. ['Chớ 'cồn 'I-'sa-ên ók khới sia 'mường Ê-díp 'lẹo] 'po ta chẳng 'pá 'lục 'nhính 'chư Síp-pô-'la 'mía 'Mô-'sê cấp lan 'chái song 'cồn 'má sớng hửu 'Mô-'sê. 'Lục 'chái 'Mô-'sê phủ thú#nung púk 'chu#va Kê-'sôm,\* 'pua 'Mô-'sê đẫy 'vạu#hiạk, "Khởi pên 'cồn táng đen đẫy 'má kin dú nảng 'mường 'cồn táng 'phần." 4 Phủ thú song púk 'chư 'va Ê-'li-ê-sê,† 'Mô-'sê 'hiạk#va, "Chẩu Pua 'Phạ Chẩu Chom khong ải khởi đẫy 'chơi hửu khởi khới sia 'cóm đáp pua 'mường Ê-díp." 5 'Tan 'Giê-'tha-'lô phủ pên 'po ta chẳng đẫy 'pá 'mía 'Mô-'sê cấp song lan 'chái 'má nảng 'tông 'lặng bón 'tan 'Mô-'sê 'dặng dú chẳm

\* 18:2-3 18:2-3 Kê-'sôm: 'Chư 'nị 'mí siêng pék 'quám 'Hệp-'lơ 'men "'cồn táng#đen." † 18:4 18:4 Ê-'li-ê-sê: 'Chư 'nị 'mí siêng 'quám 'Hệp-'lơ 'men "Chẩu Pua 'Phạ 'chơi#khởi."

'pú Chẩu Pua#'Phạ. <sup>6</sup> 'Tan 'Giê-'tha-'lô chẳng đẫy sổng 'cồn pay 'vạu sú 'Mô-'sê 'va, 'tan đẫy 'pá sam 'me 'lụk 'má ha#'lẹo. <sup>7</sup> 'Mô-'sê chẳng ók pay#tỏn, cỏm hua 'lóng 'lẹo chúp 'chỏm 'po#ta, 'tặc 'cháo cấn 'lẹo chẳng 'pá cấn khẩu túp#pay. <sup>8</sup> 'Mô-'sê chẳng 'tổ mét 'chu khu hẩu 'po ta#'phắng, Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va đẫy 'dệt sáu pua 'tẻng#cá 'cồn 'mường Ê-díp 'pua 'chơi 'cồn 'I-'sa-ên. 'Lẹo 'tổ 'viạk 'cồn 'I-'sa-ên 'tiểu 'táng chuóp 'pọ 'dạk 'chá 'néo đẩu Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'cọ 'chơi hẩu khỏi sia#đẫy.

<sup>9</sup> 'Po ta đẫy 'nghին kháo Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va phớng 'dừa 'chơi 'cồn 'I-'sa-ên ók khỏi sia pên khỏi 'cồn Ê-díp, đẫy 'hụ lai kháo 'sướng 'nặn 'cọ 'muôn chau#lai, <sup>10</sup> 'diến cáo#'va, "So sổng 'nhó Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va phủ 'chơi 'púng chẩu ók khỏi sia pên khỏi pua 'tẻng#cá 'cồn 'mường Ê-díp. <sup>11</sup> 'Phần 'cồn Ê-díp phủ khỏm tẻng 'cồn 'I-'sa-ên 'nặn Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'cọ nẻn#'lóng. 'Khạy ải chẳng 'hụ chắc Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'mí 'quiển nhẩu 'sửa mét 'chu 'thón#thẻng."

<sup>12</sup> 'Lẹo 'tan 'Giê-'tha-'lô 'cọ đẫy au sất 'má khả phau 'sớ kẻng khong 'sớ 'néo ứn máu 'má vảy 'sớ Chẩu Pua#'Phạ. 'Tan 'A-'lôn cấp 'púng thẩu ké 'cồn 'I-'sa-ên 'tẻng#cá chẳng 'má kin 'huôm 'pụa khẩu vảy 'hẩu Chẩu Pua 'Phạ 'toi 'po ta 'Mô-'sê.

<sup>13</sup> 'Mự lẵng 'Mô-'sê ók 'má 'nặng bón kin 'ván

'toi dên#pay. 'Púng dên 'pay 'cọ dụn thả dú té 'chạu 'họt#cẳm. <sup>14</sup> 'Mua 'po ta hên 'Mô-'sê 'năng 'ván 'viạk dên 'pay 'nặn dú, 'po ta chẳng tham#'va, "'Lụk 'ván 'viạk sẳng hẩu dên 'pay 'sịn#lế. Pên sẳng 'lụk chẳng 'năng 'ván 'viạk phủ#điêu, 'lẹo hẩu dên 'pay dụn thả dú 'lạ té 'chạu 'họt 'cẳm 'sịn#lế?"

<sup>15</sup> 'Mô-'sê tốp, "Dên 'pay 'má ha 'lụk, 'pưa sau é 'hụ chắc 'dệt 'néo đẩu chẳng 'chí sôm chaur Chẩu Pua#'Phạ. <sup>16</sup> 'Mua đẩu dên 'pay phít không tổng thiêng#cẳn, song phái 'cọ 'má ha 'lụk kin 'ván#hẩu, 'lụk chẳng hẩu sau 'hụ 'quám bók son Chẩu Pua#'Phạ."

<sup>17</sup> 'Po ta bók 'va, "'Lụk 'dệt 'néo 'nị bấu#men 'luống#đi. <sup>18</sup> 'Lụk 'tếng#cá dên 'pay phủ 'má ha 'cọ 'chí 'pá cẳn ít nước sia#'lạ. 'Lụk 'chí 'cẳm nả 'viạk nắc 'nị phủ điêu 'sứ đẩu#đầy. <sup>19</sup> 'Po 'chí 'vạu 'luống đi#nung hẩu#lụk, so Chẩu Pua 'Phạ dú cắp 'nặp pheng 'lụk#nớ. Hẩu 'lụk pên phủ tang nả dên 'pay tó nả Chẩu Pua#'Phạ, sau 'mí 'viạk sẳng hẩu 'má ha#lụk, 'lụk chẳng au 'quám 'nặn cáo sú Chẩu Pua 'Phạ#hụ. <sup>20</sup> 'Lụk chẳng hẩu sau 'hụ 'quám bók son Chẩu Pua#'Phạ, 'viạk kin 'luống dú 'chọ 'dệt 'chọ pay 'sướng đẩu hẩu dên 'pay 'dệt#toi. <sup>21</sup> Hẩu 'lụk 'lụk au 'sán 'cốn công dên#pay, phủ 'mí 'quám 'hụ#lắc, 'hụ nể dẳm Chẩu Pua#'Phạ, phủ 'chưa mớc 'chưa chaur#đầy, bấu#hụ bẻo kin 'ngón#sáu, 'lẹo tếng

sau hủ pên phủ cốc đu một 'pẩn#'cốn, 'hội#'cốn, hủ#síp#'cốn, súp#'cốn. <sup>22</sup> Téng sau kin 'ván hủ dên 'pay 'chu#'chớ. 'Mí 'viạk nắc 'viạk nháu chắng au 'má ha 'lụk kin 'ván#hủ. 'Viạk bau 'vạy hủ sau hák 'ván#căn. Béng pẩn 'viạk hủ sau 'cặm 'pá 'toi 'viạk 'lụk chắng 'chí bau#'lống. <sup>23</sup> 'Lụk hák 'dệt 'toi 'quám 'po#bók, Châu Pua 'Phạ hák sắng bók#dệt, 'lụk chắng 'chí 'cặm 'pẹ nả 'viạk nắc#'nị, dên 'pay chắng 'chí iên chau táo 'cứn 'múa 'hươn phau#'mấn."

<sup>24</sup> 'Tan 'Mô-'sê 'phắng 'quám 'lẹo 'dệt 'toi 'po ta bók#son, <sup>25</sup> 'diến 'lụak au 'sán 'cốn công dên 'pay 'I-'sa-ên phủ 'mí 'quám 'hụ lắc 'má téng pên#cốc, đu một 'pẩn#'cốn, 'hội#'cốn, hủ#síp#'cốn, 'hủ#'va súp#'cốn. <sup>26</sup> Sau téng pên phủ kin 'ván hủ dên 'pay 'chu#'chớ. 'Viạk nắc 'viạk nháu chắng au 'má ha 'tan 'Mô-'sê, 'viạk bau phủ pên cốc 'cọ hák kin 'ván hủ dên#'pay.

<sup>27</sup> 'Tan 'Mô-'sê đắy sắng#'lá 'po#ta, 'lẹo 'po ta chắng đắy táo 'cứn 'múa#'hươn.

## 19

### *Châu Pua 'Phạ 'lống 'má 'pú 'Si-'nai*

<sup>1-2</sup> 'Phẩn 'cốn 'I-'sa-ên đắy 'pai ók sia phén đin 'mường Ê-díp kếng ók 'táng té 'Lê-'phi-đim. 'Mụ thú#'nung công bưon thứ sam pay 'họt 'tông 'lẹng 'kém 'pú 'Si-'nai. 'Mưa sau pay 'họt tin

'pú 'lẹo chǎng đậ̀y 'dǎng dú#hǎn. 3 'Tan 'Mô-'sê chǎng khừn 'pú 'mụ́a vǎy 'háu Chǎu Pua#Phạ. 'Tan chǎu dú 'tệ́ng 'pú khék 'má sạ́u 'Mô-'sê 'va, "Chǎng sǎng 'quám hǎu 'phǎn 'cón 'I-'sa-ên 'chụ̉a sai Da-'khộp 'sựng#nị: 4 "Púng chǎu 'cọ̣ hên 'háu đậ̀y 'dệt sạ́u 'cón Ê-díp, 'lẹo 'pá 'púng chǎu 'má sủ#háu, 'sựng tô 'hụng sía 'lụk bin#má. 5 'Sựng 'nặ̣n 'va 'púng chǎu mặ́n chaur 'dệt 'toi 'quám nhặ́n pao 'háu 'chí tệ̀ng#hǎu, 'púng chǎu 'cọ̣ 'chí pên 'phǎn 'cón quí 'pệ̀ng khong 'háu 'sụ̉a 'phǎn 'cón#ự́n, 'pua 'tệ̀ng#cá phén đin 'mường 'lum 'cọ̣ 'men khong 'háu#mết. 6 'Púng chǎu 'chí pên dên 'pay 'khóng nặ́ 'viạk vǎy 'sớ#háu, pên 'phǎn 'cón#nung 'vạ̣y hǎu#háu.' Hǎu chǎu bọ́k dên 'pay 'I-'sa-ên 'sựng 'nị#nớ."

7 'Tan 'Mô-'sê chǎng pay khék 'púng thǎu ké 'cón 'I-'sa-ên 'má, 'lẹo 'tộ́ mét 'chu khót 'quám Chǎu Phạ 'Giê-'hồ-'va sǎng 'tan 'nặ̣n hǎu sau#phặ́ng. 8 'Chu 'cón phaur 'cọ̣ 'pọ̣m chaur cặ́n tốp#va, "'Súm khọ̉i so 'toi 'chu 'luộ́ng 'táng Chǎu Phạ 'Giê-'hồ-'va sǎng#nặ̣n."

'Sựng 'nặ̣n 'tan 'Mô-'sê chǎng au 'quám tốp dên 'pay 'mụ́a 'chiệ̀ng sụ̉ Chǎu Phạ 'Giê-'hồ-'va.

9 Chǎu Phạ 'Giê-'hồ-'va sǎng 'Mô-'sê mạ́u, "'Háu 'chí 'lộ́ng 'má nặ́ng cuông piệ̀ng phặ́#na, 'má pặ́k sạ́u#chǎu, 'pua é hǎu dên 'pay đậ̀y#nghín, 'lẹo sau chǎng 'chí pông chaur 'chụ̉a



chầu dú 'lóng#'lóng.”

'Tan 'Mô-'sê au 'quám dên 'pay 'chiêng sú Chầu 'Phạ 'Giê-'hô-'va, <sup>10</sup> 'lẹo 'Tan chầu sảng 'Mô-'sê pay bók dên#'pay, 'mụ 'nị kếng 'mụ 'pụk hủr áp#suối, 'sặc 'chương 'nung hủr 'pẹk sau thả 'Tan#chầu. <sup>11</sup> 'Khặng 'khặng 'vạy thả 'mụ#'hủ, 'pua 'va 'mụ 'nặng 'Tan chầu 'chí 'lóng 'má 'tếng 'pú 'Si-'nai hủr 'tếng#cá 'chu 'cón#hên. <sup>12</sup> Hủr mai đen ỏm tin#pú, 'lẹo bók dên 'pay 'chự hiêm hủr#đi, 'nhá đẫy khừn 'pú 'hủ#'va pay 'họt tin#pú. 'Va phaur hák pay thứk 'họt tin 'pú 'cọ 'chí 'chọ thứk khá#tai. <sup>13</sup> Phủ 'chọ tai 'nặng hủr au đản hìn sáu 'hủ#'va au nả bén sáu#thôi, 'nhá đẫy au 'mứ thứk 'họt#'mấn. Báu#'va phủ 'cón 'hủ#'va tô#sắt, hák thứk 'họt tin 'pú 'cọ 'chí 'chọ khá#tai. 'Va 'chớ đaur đẫy 'ngին siêng páu tút khau#'duóng, chẳng pay 'họt tin 'pú#đẫy.

<sup>14</sup> 'Suóng 'nặng 'tan 'Mô-'sê chẳng 'lóng 'pú pay ha dên 'pay 'lẹo bók sau áp suối hủr 'pẹk#sau. Sau chẳng đẫy 'sặc 'chương 'nung#sia. <sup>15</sup> 'Tan 'Mô-'sê chẳng bók dên 'pay 'khặng 'khặng 'vạy thả 'mụ thú#sam, 'nhá đẫy khẩu ú sú 'nón nặng#căn.

<sup>16</sup> Tún 'chậu 'má 'mụ thú#sam, 'diển 'mí siêng 'phạ#đăng, 'phạ pa-láp lưỡm, 'mí piếng phả na 'má póc dú 'tếng#'pú, 'lẹo 'mí siêng páu tút khau 'duóng 'nấn#tông. 'Dệt hủr dên 'pay dú hủn phaur 'cọ dản#sản. <sup>17</sup> 'Tan 'Mô-'sê chẳng 'pá dên 'pay ók nặng bón 'dặng pay

tỏn Chẩu Pua#Phạ. Sau chẳng đưn dụ nẳng tin#pủ. <sup>18</sup> 'Tua 'pủ 'Si-'nai 'mí 'cuốn póc ỏm#mết, 'pua Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'lống 'má 'tẻng 'pủ nẳng cong 'pháy#mả, 'sưóng 'nặn 'cuốn chẳng 'phụng khủn 'hẻng 'sưóng 'cuốn 'phụng ỏk 'tau 'pháy#nháu. 'Tẻng#cá 'pủ 'cọ 'phươn vay#'hẻng. <sup>19</sup> Siẻng páu tút 'nhưong 'sứ 'nhưong 'nắn#khủn. 'Tan 'Mồ-'sẻ 'vạu 'lẻo 'cọ 'mí siẻng Chẩu Pua 'Phạ#tóp.

<sup>20</sup> Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va 'lống 'má 'tẻng 'pủ 'Si-'nai 'lẻo khẻk 'Mồ-'sẻ khủn 'mứa#ha. 'Mồ-'sẻ chẳng khủn#'mứa. <sup>21</sup> 'Lẻo Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va sắng 'Mồ-'sẻ 'va, "Hảu 'lống pay bók đẻn 'pay 'nhá đẫy khẳm đẻn lủm 'má bẻng#'háu, dản#'va lai 'cỏn 'chí 'chọ#tai. <sup>22</sup> Ta#'va 'púng mo 'cọ#đi, 'chớ khẳu 'má chẳm#'háu, 'cọ 'chọ áp suỏi hảu 'pẻk saur sia#cỏn, 'háu chẳng 'chí bấu#sứ 'tội#sau."

<sup>23</sup> 'Tan 'Mồ-'sẻ 'chiẻng tốp Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va, "Đẻn 'pay khủn 'má bấu#đẫy, 'sưóng 'Tan chẩu đẫy bók 'súm khỏỉ#'vạ, hảu mai đẻn ỏm tin 'pủ pẻn bẻn khẻt đẳm 'Tan#chẩu."

<sup>24</sup> Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va chẳng bók 'Mồ-'sẻ máu, "Hảu 'lống pay tỏn 'A-'lỏn khủn 'má 'toi#chẩu. 'Púng phủ pẻn mo cấp đẻn 'pay 'nhá đẫy khẳm đẻn khủn 'má ha#'háu, dản#'va 'háu 'chí sứ 'tội#sau."

25 'Tan 'Mô-'sê chẳng 'lóng pay bók hủ dên  
'pay 'phảng 'sưóng#nặn.

## 20

### *Síp khỏ Châu Pua 'Phạ sáng 'vay*

1 Châu Pua 'Phạ sáng 'púng khỏ 'nị 'vay#va:  
2 "'Háu 'nị 'men Châu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va Châu  
Chom 'púng#chầu, phủ đảy uôn 'pá 'púng chầu  
ók sia phén đin 'mường Ê-díp, bốn 'púng chầu  
'khỏi đảy tốc pên#khỏi.

3 'Nhá vẫy 'háu 'thón thếng#ứn, 'mí 'to 'háu 'nị  
Châu Pua 'Phạ phủ#điêu.

4 'Nhá 'dệt hún 'néo đaur vẫy#sớ, bấu#va  
'néo dú 'tếng#phạ, nảng 'tếng#đin, 'hủ#va dú  
cuông 'nặm công#đin. 5 'Nhá đẫy 'tạu khấu  
'lạy 'hủ#va vẫy#háu 'púng hún pản#nặn. 'Háu  
'men Châu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va Châu Chom pên phủ  
huông 'púng chầu#vay. Phủ đaur 'chảng#háu,  
'háu 'chí sáu 'sội té 'chua 'lục 'họt lan sam sí  
'chua#cón. 6 Phủ đaur 'hặc 'dệt 'toi 'quám bók  
son khong#háu, 'háu 'chí 'hặc 'péng bóng phủ  
'nặn 'họt 'pản 'chua 'cón 'mưa#nả.

7 'Nhá đẫy 'vay 'chư siêng Châu 'Phạ  
'Giê-'hồ-'va Châu Chom 'púng chầu pay sử  
'táng#phít. 'Háu 'chí sáu 'sội phủ đaur đẫy 'vay  
'sưóng#nặn.

8 Hủ chử au 'mự 'dặng 'cắm bấu#dệt 'viak  
'vay pên 'mự khét#dăm. 9 Cuông hốc 'mự hủ  
'dệt mét nả 'viak#chầu. 10 'Mự thú chết 'men 'mự

'dặng 'cắm 'vạy hủ Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va Chẩu Chom 'púng#chẩu. Báu#'va#chẩu, 'lục 'nhính 'lục#'chái, phủ khởi 'cốn 'chuông cá 'nhính cá#'chái, sắt sính khong#chẩu, 'hứ#'va 'cốn táng 'phấn 'má dú bản 'mường#chẩu, phaur 'cọ 'nhá đẫy 'dệt 'viạk#săng. <sup>11</sup> Cuông hốc 'mự Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va đẫy có 'phạ sảng phén#đin, 'năm#bê, kéng mét 'chu sính 'chu#'néo. 'Họt 'mự thứ chết 'Tan chẩu đẫy#'dặng. 'Sưóng 'nặn Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va chảng đẫy au 'mự 'dặng 'cắm 'nặn 'vạy pên 'mự táng#hák.

<sup>12</sup> Hủ 'hụ nẻ dăm ải 'ém#chẩu. 'Sưóng 'nặn chẩu chảng 'chí mản 'dún dú nẳng phén đin bón Chẩu 'Phạ 'Giê-'hô-'va Chẩu Chom au hủ#chẩu.

<sup>13</sup> 'Nhá khả 'cốn.

<sup>14</sup> 'Nhá đin 'chụ.

<sup>15</sup> 'Nhá 'lặc#'lém.

<sup>16</sup> 'Nhá pên chửng béo bắc 'quám sáu sáu.

<sup>17</sup> 'Nhá phaur au 'huón#sáu, 'mía#sáu, phủ khởi 'cốn 'chuông cá 'nhính cá#'chái, tô#'ngúa tô#'ló, 'hứ#'va 'chương sảng 'men khong sáu."

<sup>18</sup> Chẩu Pua 'Phạ bók 'sưóng 'nặn, dên 'pay 'I-'sa-ên đẫy 'nghín sưng 'phạ#đăng, hên 'phạ pa-láp lưỡm, 'nghín sưng páu tút 'má#tổng, hên 'cuốn ók nẳng#pú. Sau dẫn sấn 'diến đun dú cá#đắc. <sup>19</sup> Sau chảng đế so 'tan 'Mô-'sê 'va, "So hủ 'tan pên phủ bók 'súm#khởi, 'súm khởi 'chí

'phẳng#quám. So Chẩu Pua 'Phạ 'nhá 'vạu sú 'súm#khỏi, dẫn 'to#tai."

20 'Tan 'Mô-'sê tốp sau#va, "'Nhá dẫn#săng. Chẩu Pua 'Phạ 'má thử chau 'pua é hẩu 'púng chẩu 'hụ chắc nể#dăm, bấu#é hẩu 'púng chẩu 'dệt 'néo báp#sội."

21 'Sương 'nặn dên 'pay 'cọ 'nhắng dú cá#đắc. 'Tan 'Mô-'sê lỗ khẩu pay chăm bón piếng phả na 'mặt 'men bón Chẩu Pua 'Phạ#dú.

*'Luống 'táng vảy 'sớ*

22 Chẩu 'Phạ 'Giê-'hồ-'va sáng 'Mô-'sê hẩu bók 'cồn 'I-'sa-ên 'va: "'Púng chẩu 'cọ đẩy 'nghín sưng 'háu sáng 'má té 'mường 'phạ#lẹo. 23 'Nhá đẩy 'dệt hún 'thón thếng ún 'má 'tek cấp#háu. Bấu#va 'ngón 'hứ 'cắm 'cọ 'nhá ló hún 'dệt vảy#háu.

24 Hẩu au đin 'má pản tẳg 'vạy pên 'pán vảy 'sớ#háu, 'lẹo au tô#do, tô#bẻ, tô 'ngúa 'má phau#sớ, kéng au 'má 'dệt pên 'chương 'sớ kin 'huôm 'súm#chẩu. Bón đaur 'háu tếng hẩu pên bón vảy#sớ, 'háu 'cọ 'chí 'má cốp 'phái hẩu 'púng chẩu bón#nặn. 25 'Va 'púng chẩu au đán 'má tẳg 'pán vảy 'sớ#háu, 'nhá đẩy au đán síu chók 'má#tẳg. 'Va hák au síu chók đán 'nặn 'cọ 'chí bấu#sôm au 'má tẳg pên 'pán vảy 'sớ 'háu#đẩy. 26 'Nhá 'dệt đay khủn 'pán vảy 'sớ#háu, dẫn#va 'chí hên tô chẩu#puoi."

## **Tai Dam**

### **Tai Dam: Tai Dam (New Testament+)**

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Thai Den

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

48d8695b-ac70-54b7-8a82-1477b818e636